

TAB93QCBT

TABLET



USER GUIDE

CONTENT

| | |
|--------------------------------------|----|
| MAIN FUNCTIONS | 5 |
| APPEARANCE | 6 |
| BASIC OPERATIONS | 6 |
| Turn on..... | 6 |
| Turn off..... | 6 |
| Power Reset | 7 |
| Screen Saver | 7 |
| Back to the desktop | 7 |
| Back to the previous interface | 7 |
| Settings..... | 7 |
| Charging..... | 8 |
| HOME SCREEN..... | 9 |
| Set wallpaper | 10 |
| Display all applications | 11 |
| Notification bar..... | 11 |
| Mobile Desktop icon..... | 11 |
| Delete the desktop icon | 12 |
| INSTALL THE APK APPLICATION | 12 |
| UNINSTALL APK APPLICATION | 13 |
| PICTURES AND MOVIES..... | 15 |

| | |
|--------------------------|----|
| CAMERA | 16 |
| MUSIC | 17 |
| REGULAR SETTINGS | 18 |
| Wireless & networks..... | 18 |
| Sound | 18 |
| Display | 18 |
| Storage | 19 |
| Battery | 19 |
| Apps..... | 19 |
| Users | 19 |
| Location..... | 20 |
| Security | 20 |
| Language & input..... | 20 |
| Back up and reset..... | 21 |
| Date & time..... | 21 |
| Accessibility | 21 |
| Printing | 21 |
| Developer options | 22 |
| About tablet..... | 23 |
| CONNECT COMPUTER | 24 |
| COMMON ISSUES..... | 25 |
| Out of run..... | 25 |

No voice in the earphone.....25

Charging issues25

Download issues.....25

Why some of downloaded videos cannot play normally?26

Device crashed or can't turn on.....26

WARNINGS.....27

MAIN FUNCTIONS

- With WIFI for mobile internet browsing.
- OS: Android 4.4.2.
- Supports multiple audio formats.
- Built-in microphone, super long time recording.
- Free set of energy-saving settings, display brightness, the interface background.
- Support E-book reading, dependent bookmarks, automatically browsing, horizontal and vertical screen, switching function.
- Support TF card and OTG function, scalable storage space.

APPEARANCE



BASIC OPERATIONS

Turn on

A long press on the power bottom turns on the device.

Turn off

In the normal state, long press the power button to shutdown, select "OK" when popup whether to shut down the inquiry box.


Power Reset

Crash maybe occurred in the process of using due to Smart operating system .Tap the RESET button to force shutdown and then reboot if occurred.


Screen Saver

Press the power button, turn off the screen into the screen saver state, if you want to activate screen, press the power button again to enter the screen lock state, then slide the lock button to unlock.


Back to the desktop

Tap the screen bottom lower left of the Home icon " " can return to the desktop under any interface.

Back to the previous interface

Tap the Back icon " " lower left of the screen bottom can return to the previous desktop under any interface.

Settings

Tap the " " controls upper-right of the screen access to the application bar, tap the " Settings " icon into the set menu list interface.

Charging

Plug the DC connector of adapter into the DC-in of device. Plug the adapter into AC power socket. While charging, the device may heat up. This is normal and should not affect your device's lifespan or performance. When the battery is fully charged (the charging icon is no longer moving), unplug the adapter, driver from the device and then from the power socket.

[Warning]

*. Make sure the machine on a single charge once a month and then shut down before storing it without long use after fully charged.

*. Please do not use the device while it is charging.

Tips: using authorized accessories can enjoy adequate security to guarantee the maintenance services.

Before using the device for the first time, you should charge the battery. The power adapter (charger) is a key component of the device and plays a vital role in protecting it work properly and your safety.

Unauthorized chargers can cause batteries to explode or damage your device. Any damage caused by misuse is not covered by warranty.

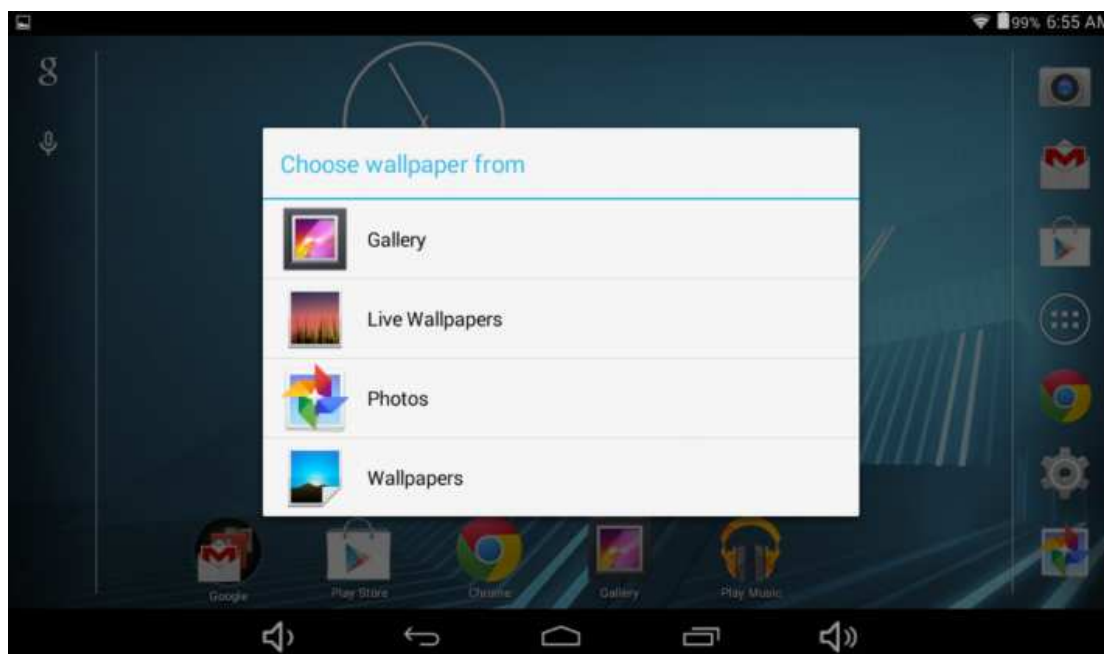
HOME SCREEN

By default, the home screen can open multiple pages, Implied icons are "Browser" and "Camera", etc. Sliding left / right can switch desktop display.




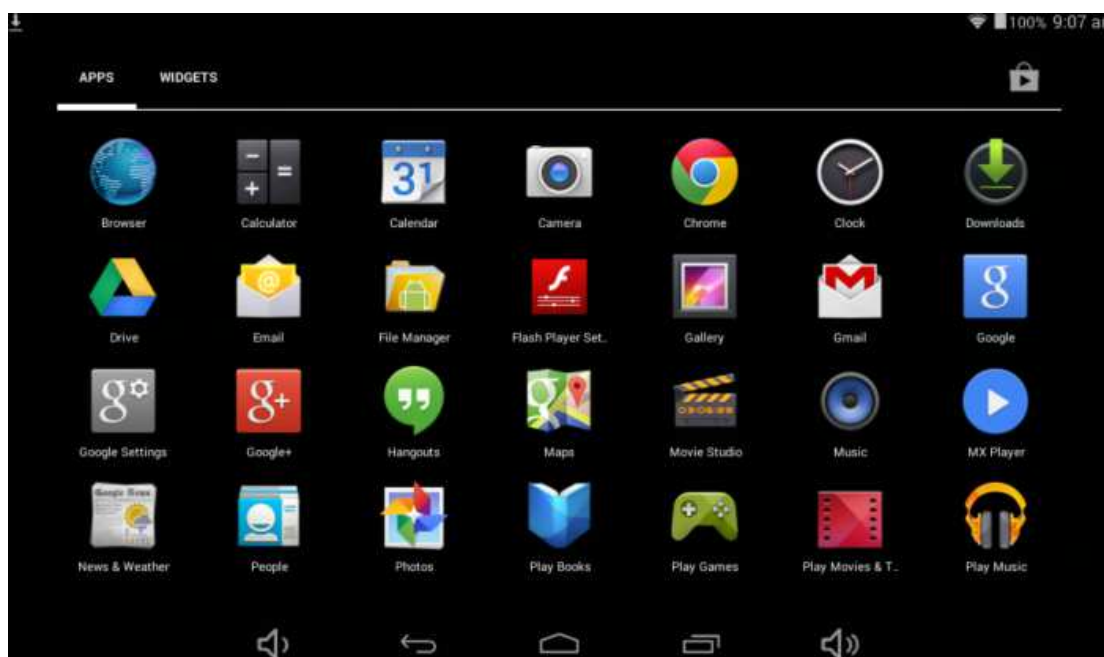
Set wallpaper

Long press the blank space of the home screen, then appear
"Select
Wallpaper from", Choose an image according to the categories.



Display all applications

All installed applications will be displayed if tap " control upper right of the screen under the main interface.



Notification bar

Under the main interface, tap the status bar icon, such as USB connection into the notifications panel, which can display the current status of the USB, TF card status and the running application and status.

Mobile Desktop icon

Under the home screen, long press the application icon on the home screen, then you can move the selected icon after the icon be enlarged.

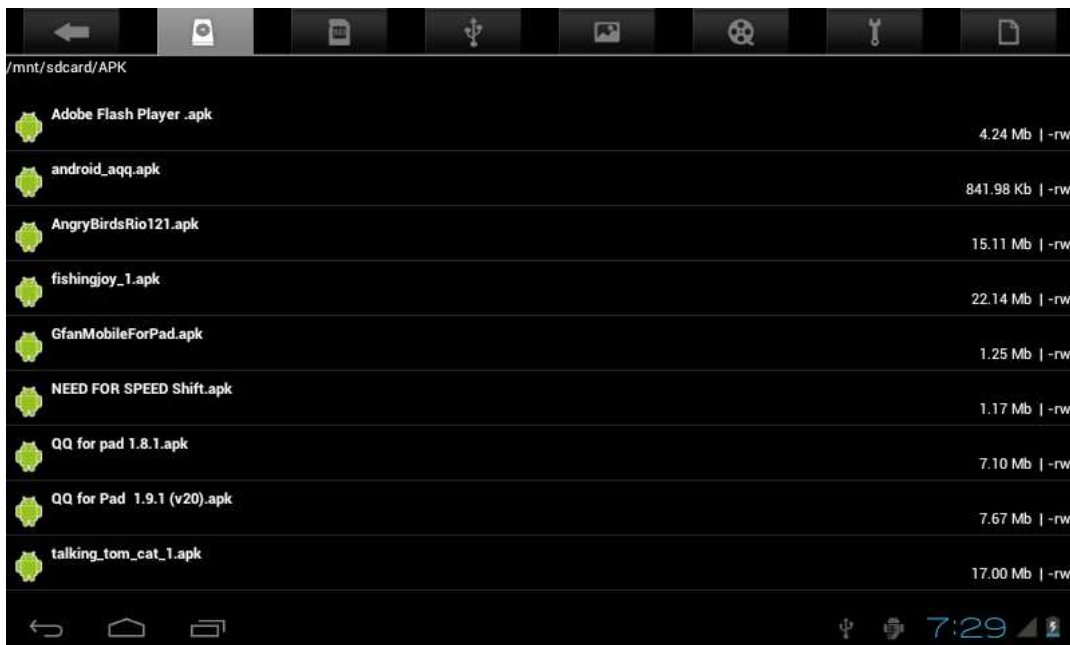
Delete the desktop icon

Under the home screen, long press the application icon on the home screen, move the selected icon to the trash can icon upper of the screen after the icon be enlarged, then stop pressing when the icon area displays orange and the desktop icon can be deleted.

INSTALL THE APK APPLICATION

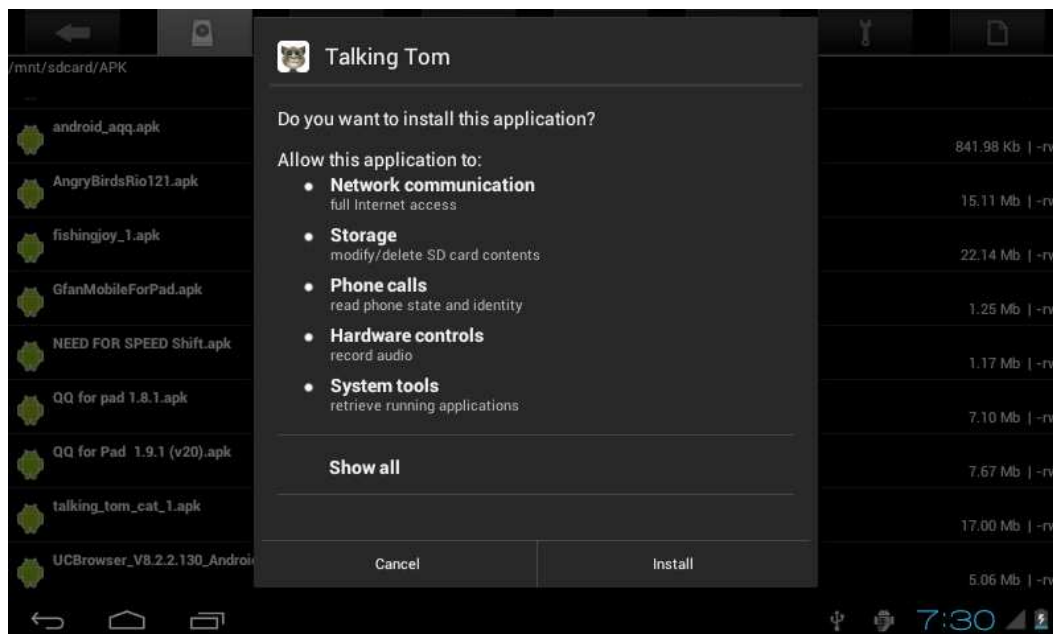
Copy the needed APK format application into the device or TF card.

Tap "File Manager" to find the APK format application you want to install.



Tap the APK format application you want to install and then appear

"Do you want to install this application?"



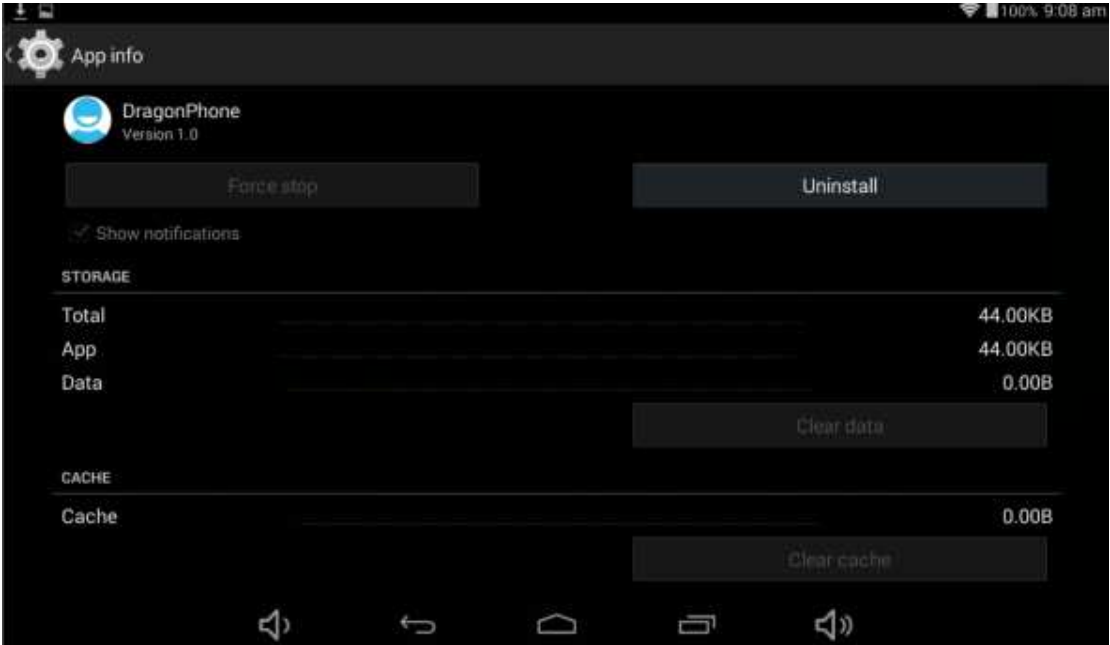
Tap "Install" to begin the installation of APK application

UNINSTALL APK APPLICATION

Tap "⚙️" controls, tap "Settings" into Settings menu, then tap "Apps" and display installed applications list.

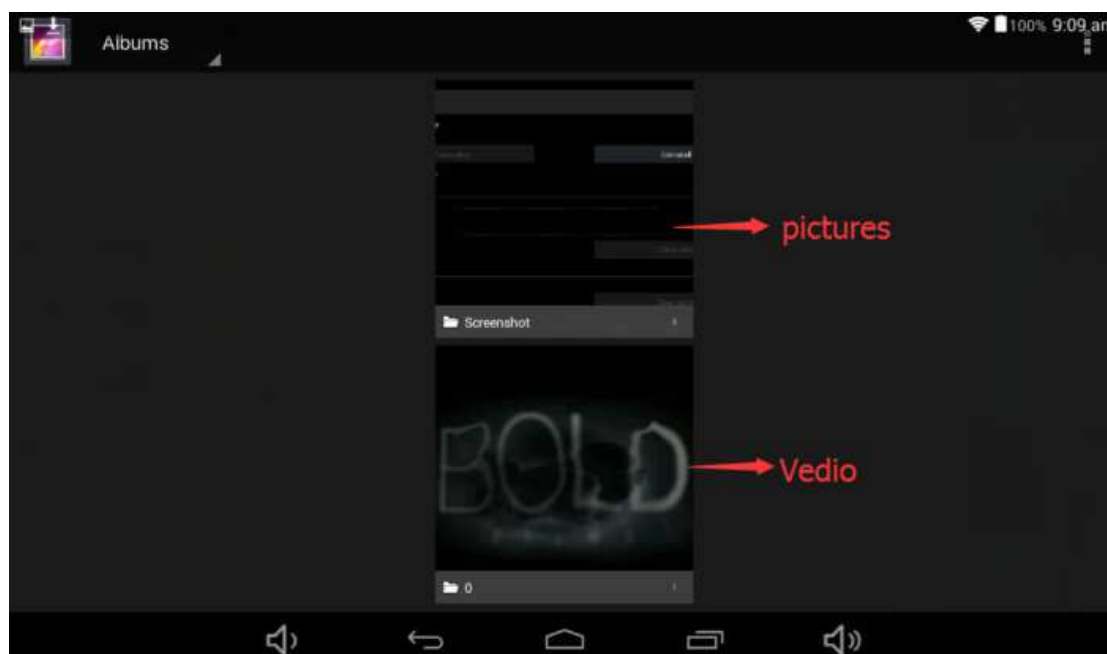


Tap the application you want to uninstall, popup prompt uninstall boxes.

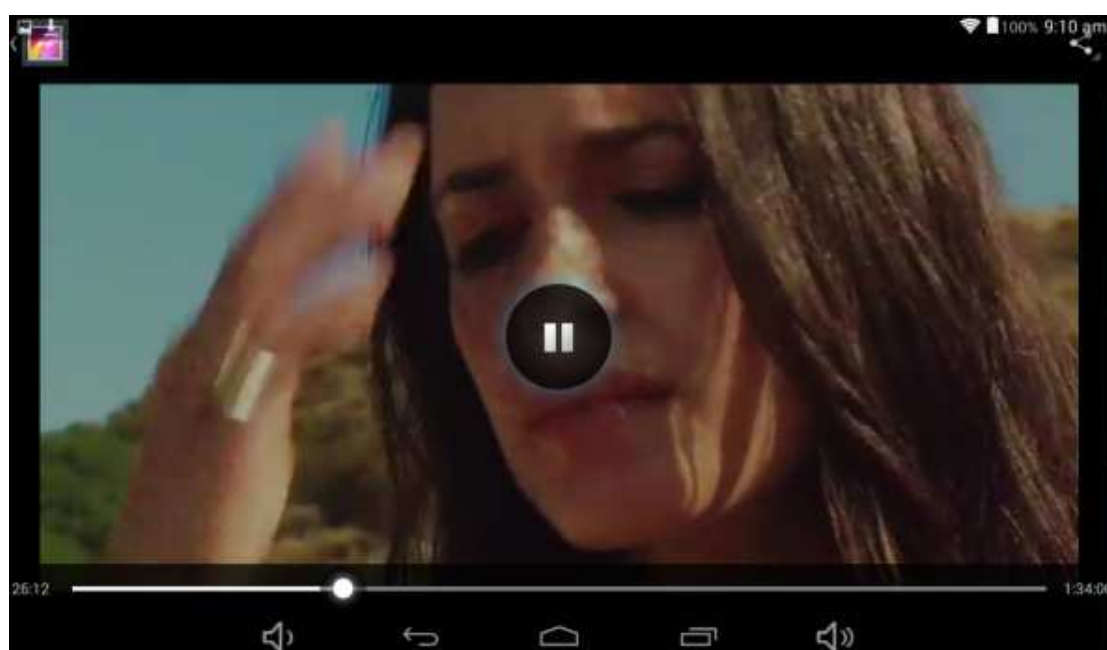


PICTURES AND MOVIES

Tap "Gallery" in the home screen to access to media interface.

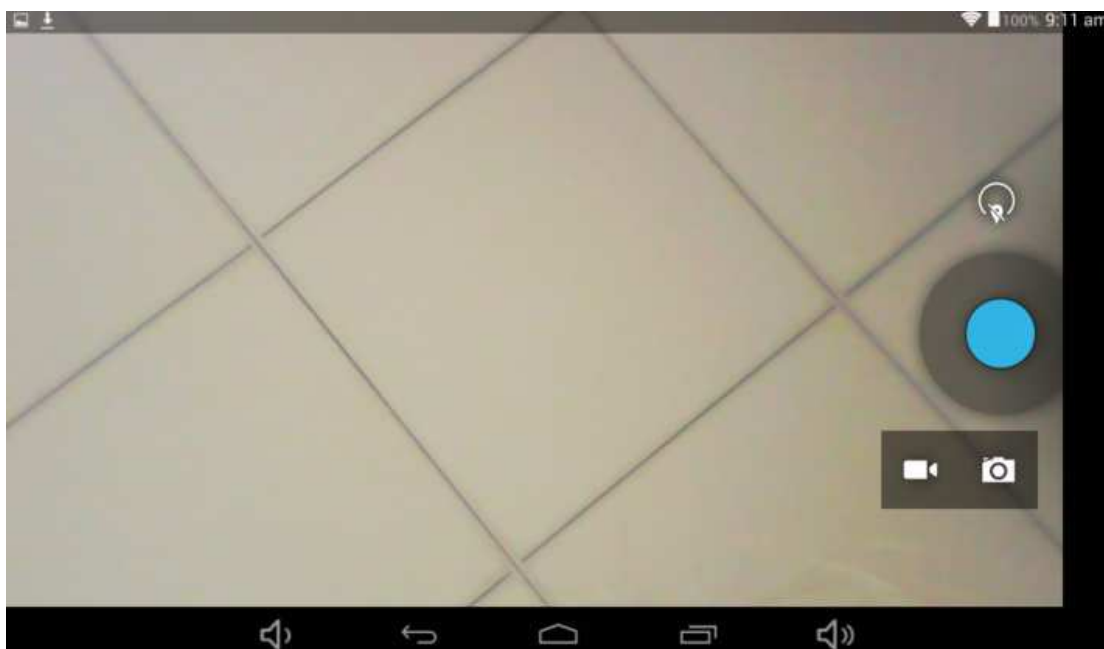


Then tap above the video you want to watch

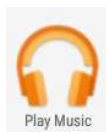


CAMERA

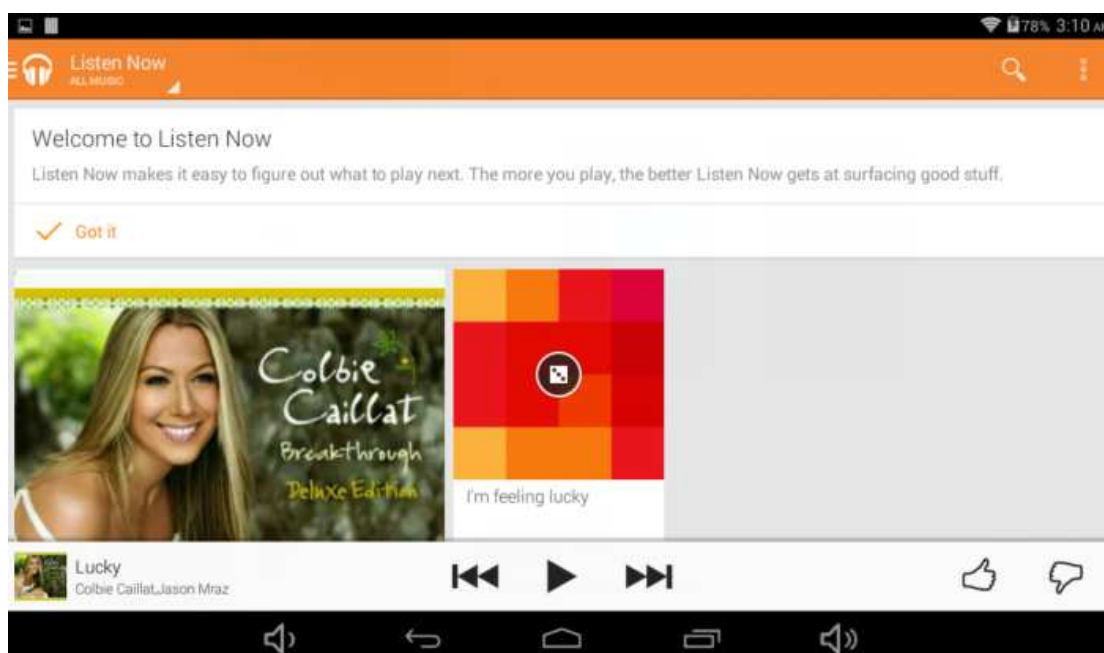
Built-in camera to take photos and video. Tap "camera" to take photos and video, "📷" is status of taking photos, tap "👉" to take photos and preserve automatically, "📹" is recording video, tap "🔴" to start, tap "⏸" again to pause.





MUSIC



Tap "Play music" apk to access to music file list screen.



Files: tap the music you selected and play music.

Tap  back to home screen, tap  back to previous screen.

REGULAR SETTINGS

Select "settings" after access into application bar to set list interface.

Wireless & networks

Wi-Fi functions on or off.

Wi-Fi settings set up and manage a network connection.

Sound

Volumes: Adjust the volume level for call ringtones, music and videos, alarm ringtones, device system, and notifications.

Default Notification: Select the application which you want default notice.

Touch sounds: Set the device to sound when you unlock the touch screen.

Screen lock sounds: Set the device to sound when you lock the touch screen.

Display

Brightness: Set the brightness of the display.

Wallpaper: Select wallpaper for the home screen.

Auto-rotate screen: Viewing in portrait or landscape, adjusting automatically to fit the new orientation.

Sleep: Set sleeping time.

Font size: Set the size of the font.

Accelerometer coordinate system: Set the accelerometer coordinate system.

Screen adaptation: Used to adjust part of games' screen size.

Storage

Displays the memory card and USB storage settings of available storage space.

Battery

Displays the battery level or charging status.

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Apps

View "DOWNLOADED", "ON SD CARD", "RUNNING" and "ALL" applications list, etc.

Users

Setting your personal information.

Location

Set to use the "Google Location reporting to gather and use data based on your location.

Security

Screen lock: Set screen lock way and owner information which can display on the lock screen.

Encrypt tablet: Set a password which required to input when you power on tablet.

Passwords: Make passwords visible or invisible.

Device administrators: View or deactivate device administrators.

Unknown sources: Allow installation of app from unknown sources.

Verify apps: Disallow or warn before installation of apps that may cause harm.

Trusted credentials: Display trusted CA certificates.

Storage type: Software only.

Install from SD card: Install certificates from SD card.

Clear credentials: Remove all certificates.

Language & input

Language: Select a display language for all menus and applications.

Personal dictionary: Add a word by touching the Add (+) button.

Keyboard & Input methods: Set keyboard and input methods.

Speech: Set the voice search and text-to-Speech (TTS) output.

Mouse/Trackpad: Set pointer speed.

Back up and reset

Back up my data to Google servers.

Factory data reset: Erases all data on tablet and restore to factory default.

System upgrade: Reboot into the system in Recovery Mode, can clear the data or system upgrade.

Date & time

Set date and time.

Accessibility

TalkBack: Set turn on /off TalkBack.

Large text: Display large text. Auto-rotate screen.

Touch & hold delay: Set the time of touch and hold delay.

Install web scripts: Set whether to allow the installation of web scripts.

Printing

Support cloud print.

Developer options

USB Debugging: Debug mode when USB is connected.

Development device ID: Display development device ID.

Stay awake: Screen will never sleep while charging.

Allow mock locations.

HDCP ichecking: Use HDCP checking for DRM content only.

Desktop backup password: Set the full desktop backup password.

Strict mode enabled: Flash screen when apps operating do long operations on main thread.

Pointer location: Screen overlay showing current touch data.

Show touches: Show visual feedback for touches.

Show screen updates: Flash areas of screen when they update.

Show CPU usage: Screen overlay showing current CPU usage.

Force GPU rendering: Use 2D hardware acceleration in applications.

Window animation scale: Animation scale 1x.

Transition animation scale: Animation scale 1x.

Don't keep activities: Destroy every activity as soon as the user leaves it.

Background process limit: Standard limit.

Show all ANRs: Show App Not Responding dialog for background apps.

About tablet

Touch panel 9" capacitive 5 points.

Android 4.4.2.

Resolution 800 x 480.

Storage 8GB Nand flash+ 512MB DDR III.

Micro card reader Max: 32GB.

USB port 2.0.

Digital camera 0,3 mega pixels front.

WIFI 802,11b/g/n.

Supported formats :

Picture file jpeg, jpg, bmp, gif, png.

Audio mp3, mp2, ape, wma, wav, flac, ogg, aac, 3gp.

Video rmvb, mkv, wmv, mov, mp4, pmp, mpeg, mpg, flv, 3gp, mpg,
h,264

Battery 4000mAh.

Accessories included:

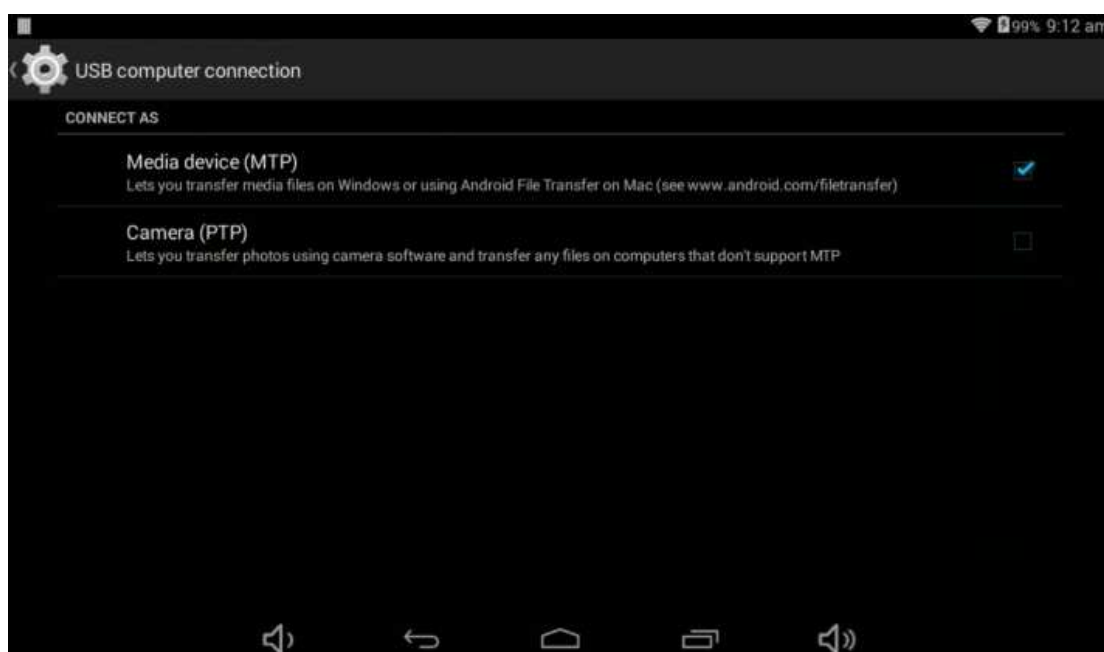
Main adaptor AC240V/DC5V 2A, USB Cable, Quick start guide.

CONNECT COMPUTER

The device could connect to PC via USB wire for data copy and delete.

Connected the device to PC port via USB wire, then there will be showed "USB connected" on PC screen

Tap "USB connected" option, select "open USB storage setting", then you can see movable hardware icon which can be operated like using USB.



COMMON ISSUES

Out of run

Check the batteries whether it out of charge. Checking after get connected to the power adapter. If it still cannot turn on after charging, please contact the customer service center.

No voice in the earphone

Make sure the volume is not turned down all the way. Unplug the headset and then plug it in again. Make sure you push connector all the way in.

Charging issues

Please make sure the setting of the charger is according with the device. Please don't use the front USB ports for charging.

Download issues

Make sure it connects with PC properly. You'd better not to use the front USB port to connect to PC.


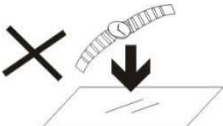


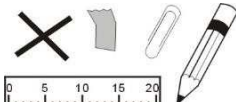

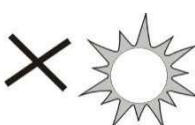
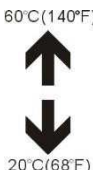
Why some of downloaded videos cannot play normally?










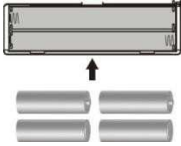
The device is compatible with most of video file format, but there still have some differences in format, encoded mode, resolution and code rate etc. it could result in some of the videos cannot play or have play issues. Our suggestion is that use the three party adapter software for transforming in the PC then copy to the device.

Device crashed or can't turn on

Once device crashed during the running time, it can be restarted via tap the RESET button at the side of device.

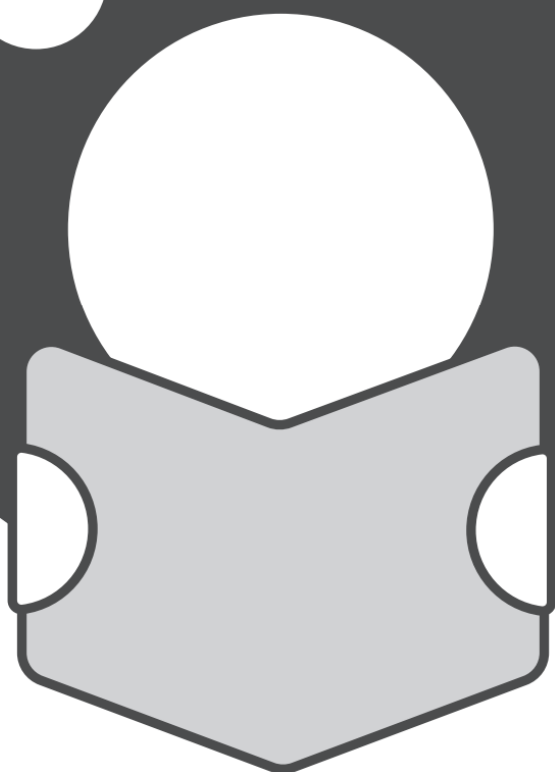
WARNINGS

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Correct disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)(WEEE)</p> <p>Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.</p> <p>This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.</p> <p>Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.</p> <p>In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!</p> |
|  | <p>DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.</p> |
|  | <p>DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.</p> |
|  | <p>DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.</p> |
|  | <p>DO NOT insert any foreign objects into the device.</p> |
|  | <p>DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.</p> |
|  | <p>DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.</p> |
|  <p>60°C(140°F)</p> <p>20°C(68°F)</p> | <p>DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).</p> |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | DO NOT use the device in the rain. |
|  | Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products. |
|  | The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap. |
|  | POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer. |
|  | Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions. |
|  | Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug. |
|  | Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device. |
|  | DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair. |
|  | The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result. |
|  | Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction. |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.</p> |
|  | <p>European Union: Disposal Information.</p> <p>This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.</p> |
| MADE IN CHINA | |





TAB93QCBT

TABLET

GUÍA DE USUARIO

CONTENIDO

| | |
|----------------------------------------------|-------------------------------|
| FUNCIONES PRINCIPALES | 5 |
| ASPECTO | 6 |
| OPERACIONES BÁSICAS | 6 |
| Encendido | 6 |
| Apagado | ¡Error! Marcador no definido. |
| Reinicio | 7 |
| Protector de pantalla | 7 |
| Volver al escritorio | 7 |
| Volver a la interfaz anterior | 7 |
| Configuraciones | 7 |
| Carga | 8 |
| PANTALLA INICIAL | 9 |
| Definir el fondo de pantalla | 10 |
| Visualizar todas las aplicaciones | 11 |
| Barra de notificaciones | 11 |
| Mover iconos en la pantalla inicial | 11 |
| Eliminar iconos de la pantalla inicial | 12 |
| INSTALAR APLICACIÓN APK | 12 |
| DESINSTALAR APLICACIÓN APK | 13 |
| FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS | 15 |
| CÁMARA | 16 |

| | |
|---------------------------------|----|
| MÚSICA..... | 17 |
| AJUSTES HABITUALES..... | 18 |
| Redes y red inalámbrica..... | 18 |
| Sonido | 18 |
| Pantalla | 18 |
| Almacenamiento | 19 |
| Batería | 19 |
| Apps..... | 19 |
| Usuarios..... | 19 |
| Ubicación | 20 |
| Seguridad..... | 20 |
| Idioma..... | 21 |
| Copia de seguridad | 21 |
| Fecha y hora..... | 21 |
| Accesibilidad | 21 |
| Impresión | 22 |
| Opciones de desarrollo | 22 |
| Sobre la tablet | 23 |
| CONECTAR A UN COMPUTADOR..... | 24 |
| CUESTIONES COMUNES | 25 |
| No funciona | 25 |
| No se oye en el auricular | 25 |

| | |
|--------------------------------------------------|----|
| Cuestiones a nivel de carga | 25 |
| Cuestiones sobre Descargas..... | 25 |
| ¿Por qué algunos vídeos no se reproducen? | 26 |
| El dispositivo se ha apagado o no enciende | 26 |
| ADVERTENCIAS..... | 27 |

FUNCIONES PRINCIPALES

- Con WIFI para navegación móvil por Internet.
- SO: Android 4.4.2.
- Compatible con múltiples formatos de audio.
- Micrófono integrado para un mayor tiempo de grabación.
- Ajustes de ahorro de energía, brillo de pantalla, fondo de pantalla
- Soporta lector de E-book, marcadores dependientes, navegación automática, función de cambio de pantalla horizontal y vertical.
- Compatible con tarjetas TF y función OTG, espacio de almacenamiento ampliable.

ASPECTO



OPERACIONES BÁSICAS

Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido para encender el dispositivo.

Apagado

En estado normal, mantenga pulsado el botón de encendido para apagar, seleccione "Aceptar" cuando aparezca el cuadro de diálogo preguntándole si desea apagar el dispositivo.


Reinicio

El sistema puede "congelarse" en el proceso de utilización debido al sistema operativo Smart. Toque el botón RESET para forzar el apagado y, a continuación reinicie si es necesario.


Protector de pantalla

Pulse el botón de encendido para que el dispositivo entre o salga del modo salvapantallas. Para desbloquear deslice el dedo por el botón de desbloqueo.


Volver al escritorio

Toque el botón izquierdo inferior de la pantalla. Mediante el icono Inicio "" puede volver al escritorio desde cualquier interfaz.

Volver a la interfaz anterior

Toque el icono Atrás "" en el lateral izquierdo inferior de la parte inferior de la pantalla para volver a la interfaz anterior desde cualquier interfaz

Configuraciones

Toque los controles "" en la parte superior derecha de la pantalla para acceder a la barra de aplicaciones. Toque el icono, "Ajustes" en la interfaz de la lista del menú

Carga

Conecte el conector de CC del adaptador a la toma de CC del dispositivo. Conecte el adaptador a una toma de CA. El dispositivo podría calentarse durante la carga. Es normal y no debería afectar a la vida útil ni al rendimiento del dispositivo. Cuando la batería esté totalmente cargada (el icono de carga deja de moverse), desenchufe el adaptador del dispositivo y de la toma de corriente.

[Aviso]

*. Garantice a la máquina una carga mensual y después apáguela antes de guardarla si prevé una larga inutilización después de una carga completa.

*. No use el aparato mientras está cargando.

Sugerencias: utilizando accesorios autorizados puede tener una seguridad adecuada para garantizar los servicios de manutención.

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, debe cargar la batería. El adaptador de energía (cargador) es un componente fundamental del dispositivo y tiene un papel fundamental en la protección de su correcto funcionamiento y en su seguridad.

Cargadores no autorizados pueden hacer que las baterías exploten o que dañen su dispositivo. Cualquier daño causado por un mal uso no está incluido en la garantía.

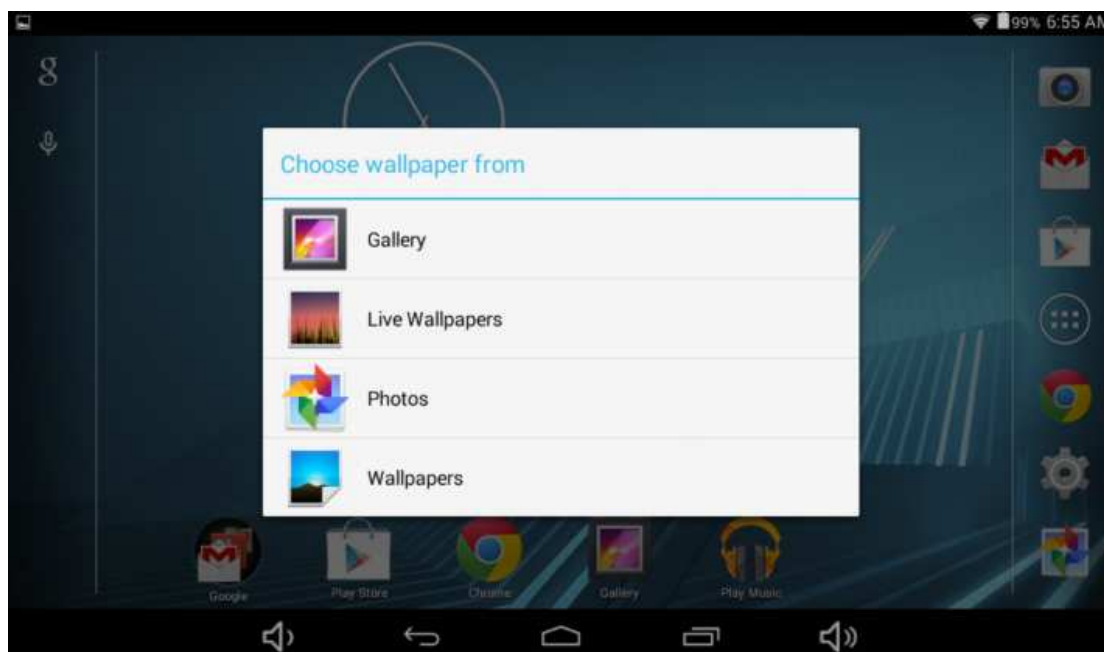
PANTALLA INICIAL

Normalmente, la pantalla inicial puede abrir varias páginas; iconos implícitos como "Buscador" y "Cámara", etc. Deslizar a izquierda o derecha puede cambiar la visualización de la pantalla inicial.




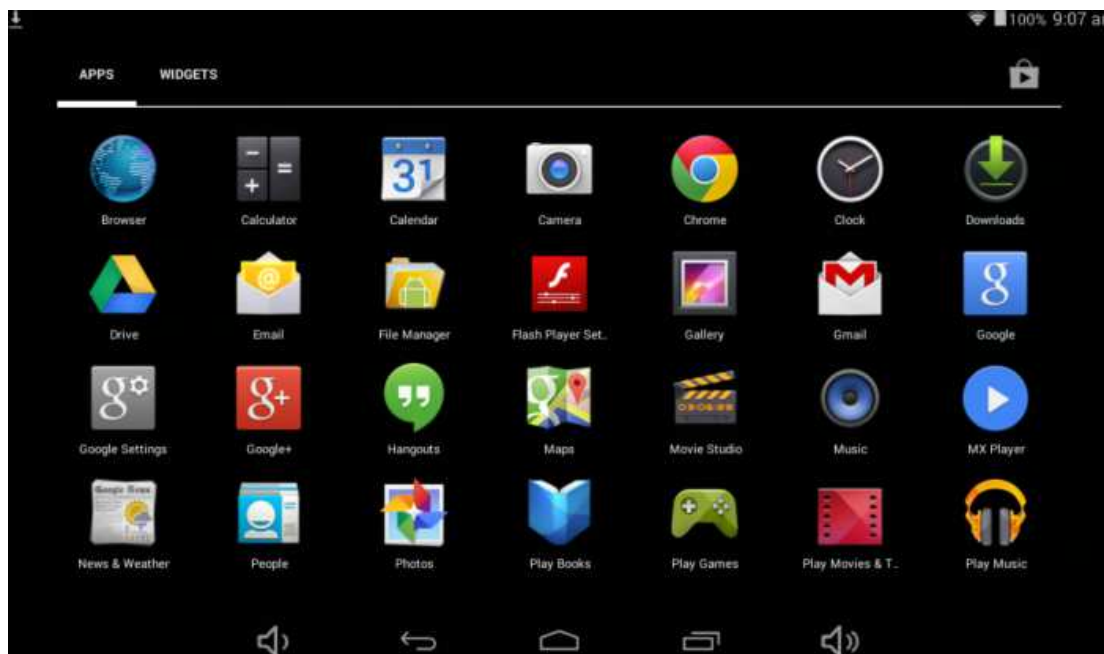
Definir el fondo de pantalla

Pulse detenidamente el espacio vacío de la pantalla inicial y aparecerá "Seleccione fondo de pantalla de". Elegir una imagen de acuerdo con las categorías.



Visualizar todas las aplicaciones

Todas las aplicaciones instaladas se visualizarán si toca "  ", control superior derecho de la pantalla en la interfaz principal.



Barra de notificaciones

En el interface principal, toque el icono de barra de estado, como la conexión USB en el panel de notificaciones, que puede enseñar el estado actual del USB, estado de la tarjeta TF y la aplicación corriendo y estado.

Mover iconos en la pantalla inicial

En la pantalla inicial, pulse detenidamente el icono de la aplicación y muévelo soltando el dedo sobre la nueva posición deseada.

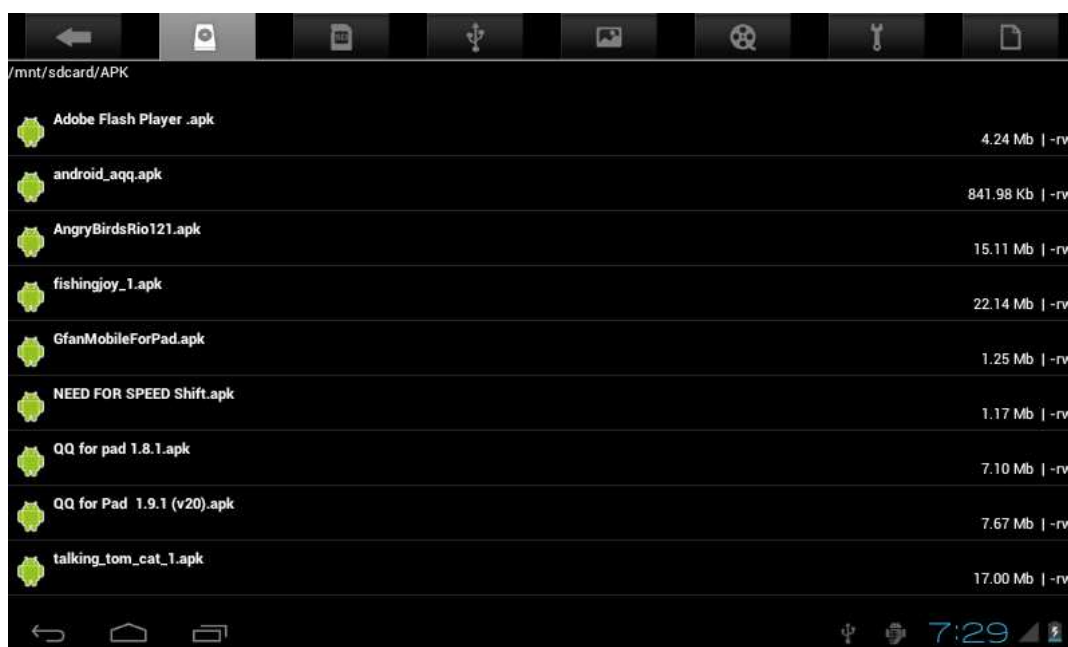
Eliminar iconos de la pantalla inicial

En la pantalla inicial, pulse detenidamente el icono de la aplicación que desea eliminar y mueva el icono seleccionado hasta la papelera de reciclaje (icono superior de la pantalla). Después de que el icono aumente, detenga el arrastre y cuando el área se vuelva naranja, suelte el icono para eliminarlo.

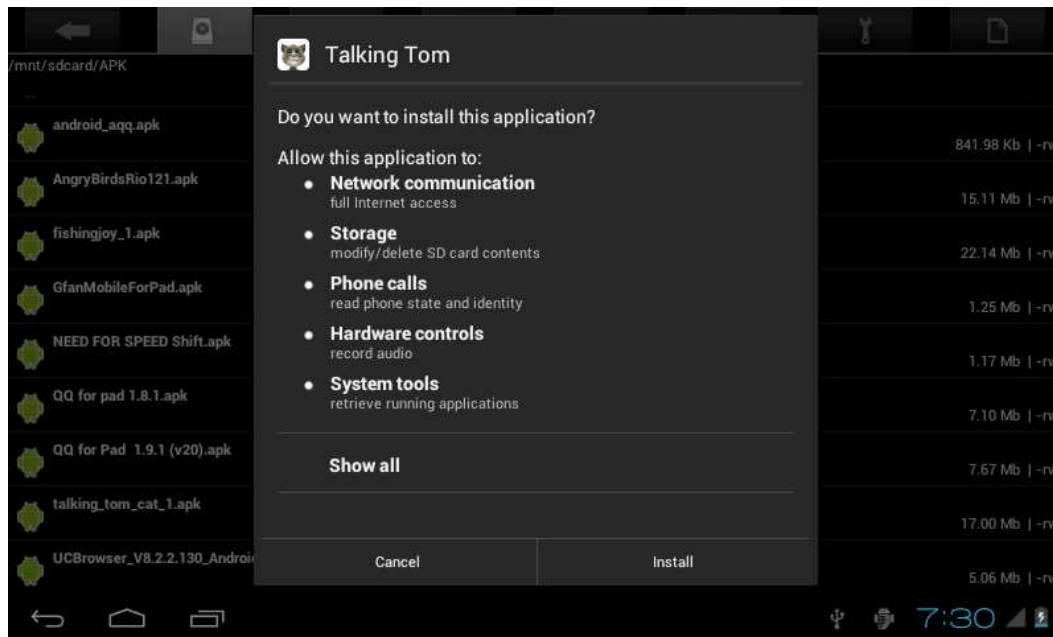
INSTALAR APLICACIÓN APK

Copie la aplicación con formato APK en un dispositivo portátil de almacenamiento masivo o en una tarjeta Micro SD.

Toque "Gestor de ficheros" para encontrar la aplicación con formato APK que quiere instalar.



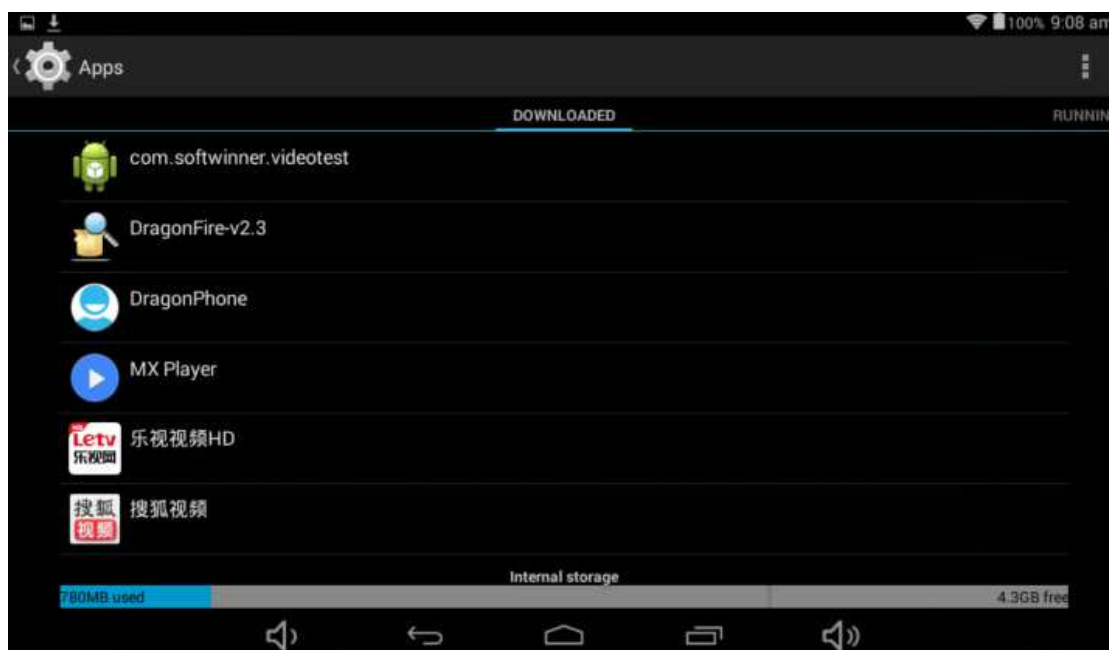
Pulse en la aplicación de formato APK que desea instalar y, a continuación aparecerá "¿Desea instalar esta aplicación?"



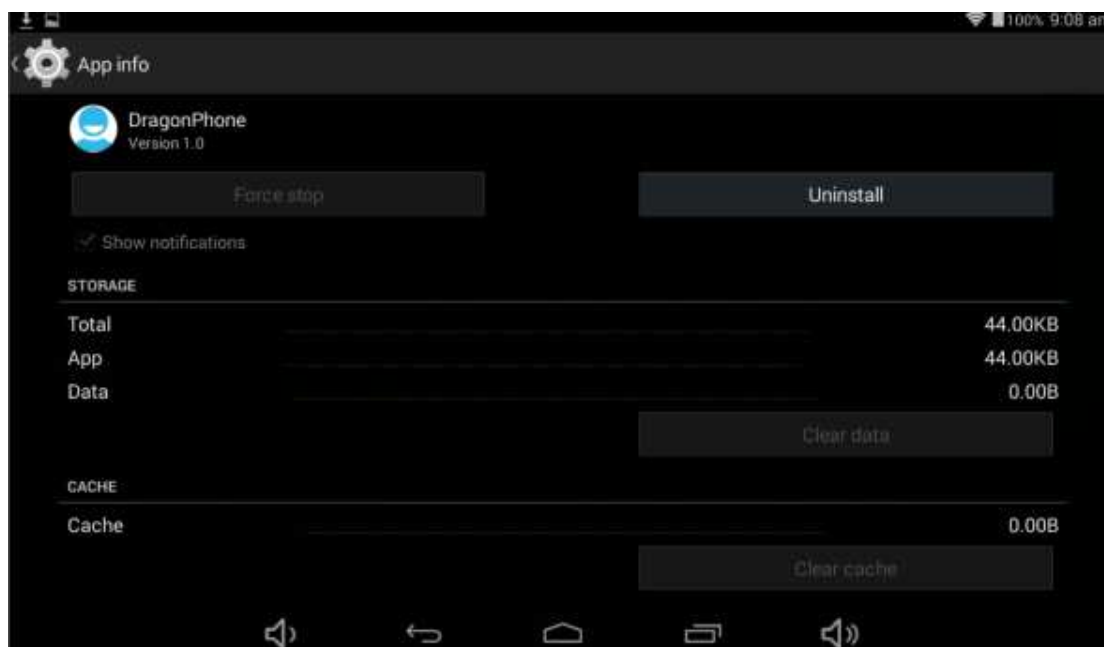
Toque "Instalar" para iniciar la instalación de la aplicación APK

DESINSTALAR APLICACIÓN APK

Toque los controles "☰", toque "Definiciones" en el menú Definiciones, toque "Apps" y se mostrará la lista de aplicaciones instaladas.

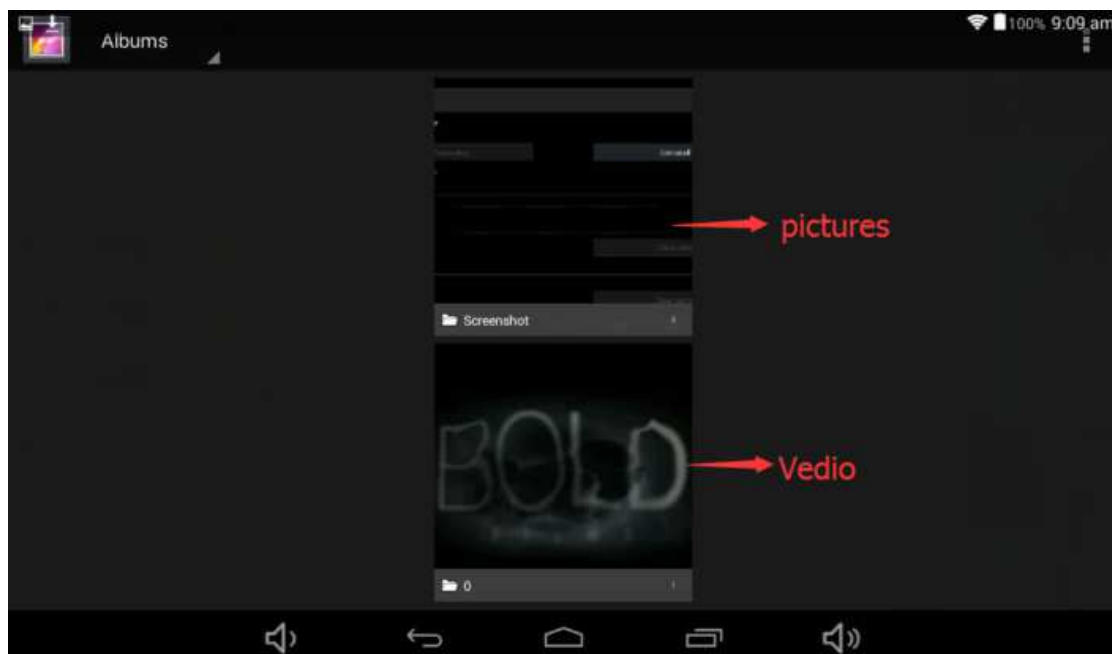


Toque la aplicación que quiere desinstalar y aparecerán los cuadros de desinstalación.

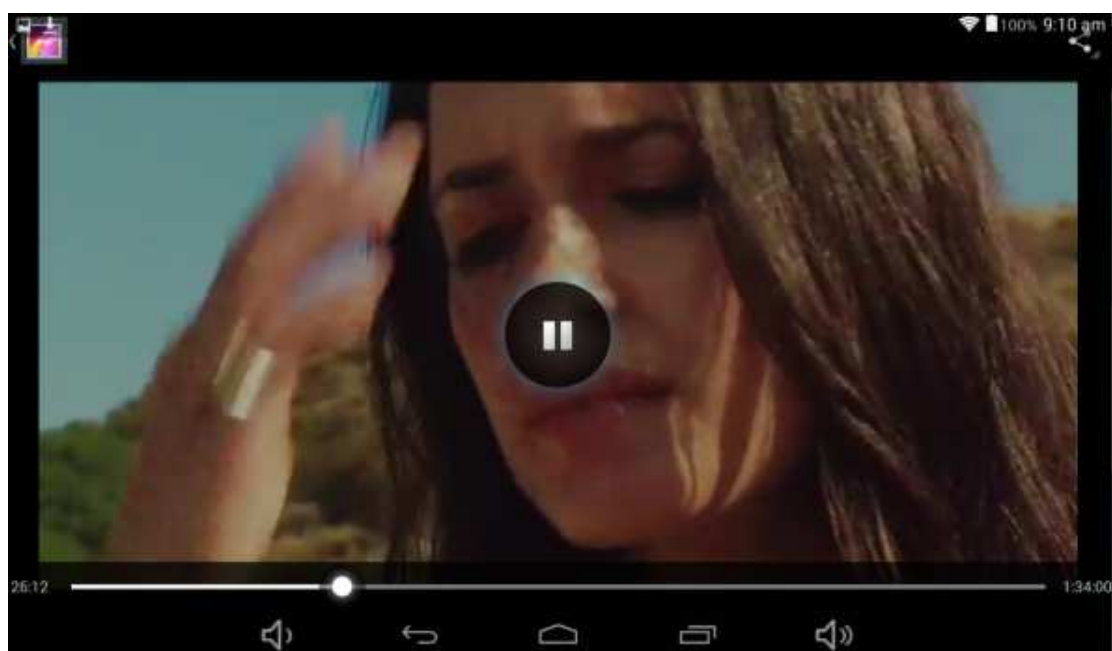


FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS

Toque "Galería" en la pantalla inicial para acceder a la interfaz.

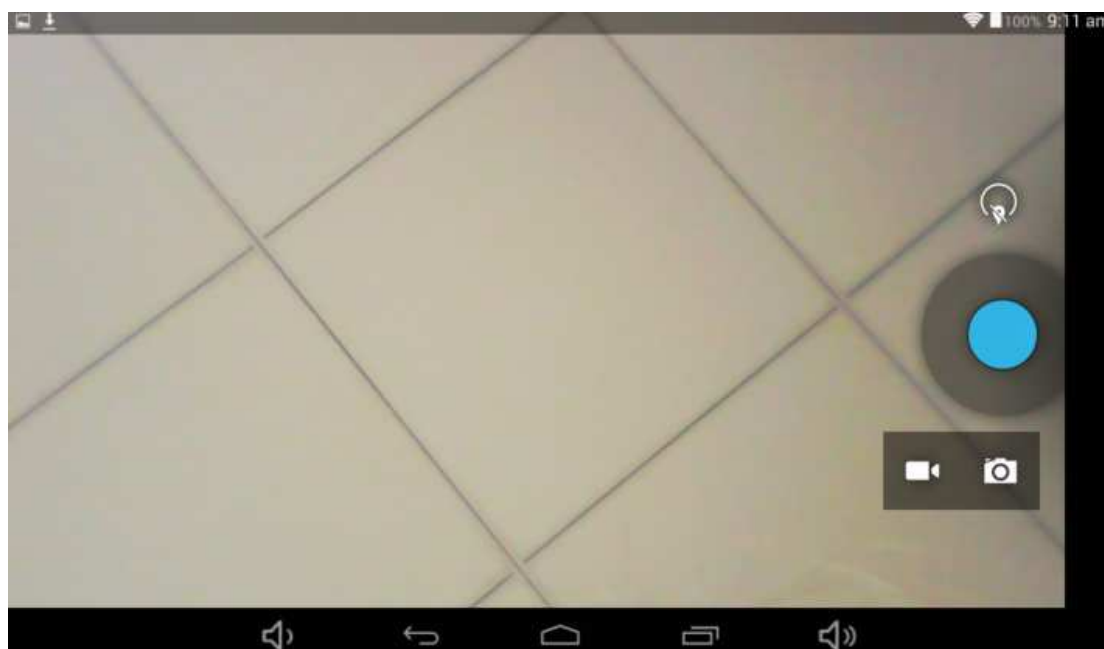


Toque en el vídeo que quiere ver

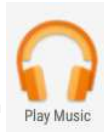


CÁMARA

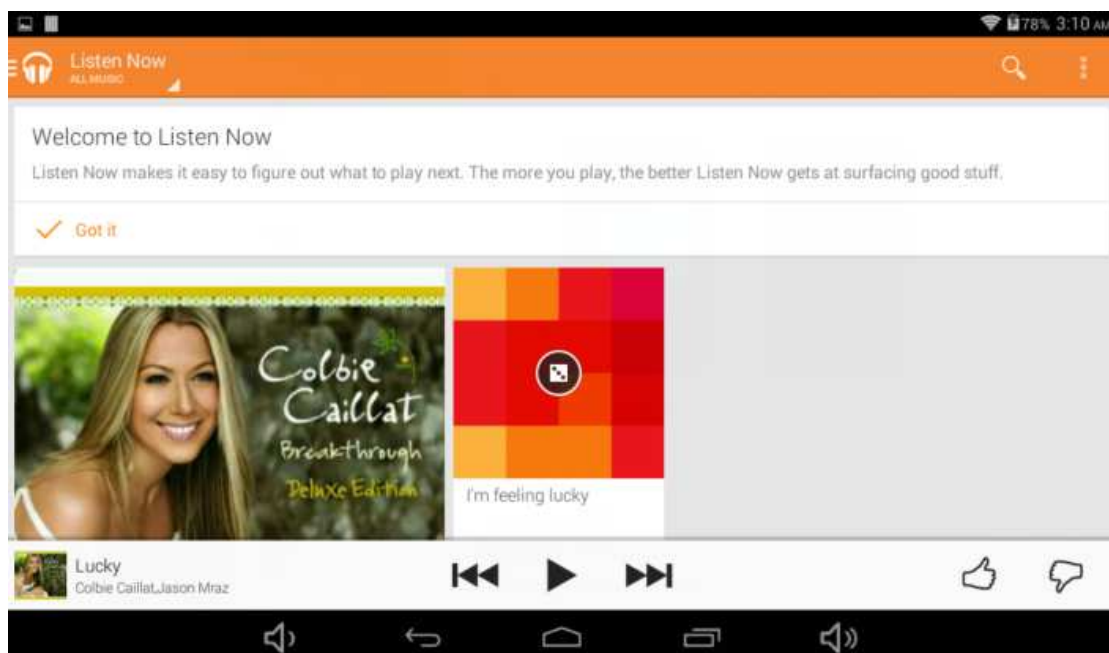
Cámara incorporada para sacar fotos y grabar vídeos Toque "cámara" para sacar fotos y grabar vídeos, "📷". Cuando esté en modo sacar fotos, toque "👉" para sacar fotos y guardar automáticamente, cuando esté grabando un vídeo "🎥", toque "🔴" para iniciar y toque "⏏" otra vez para hacer pausa.





MÚSICA



Toque "Reproducir música" para acceder a la pantalla de la lista de ficheros de música.



Archivos: toque la música que quiera seleccionar y se reproducirá la música.

Toque  de nuevo para ir a la pantalla de inicio, toque de nuevo  para ir a la pantalla anterior.

AJUSTES HABITUALES

Seleccione "definiciones" y acceda a la barra de aplicación para configurar la lista del interface.

Redes y red inalámbrica

Función Wi-Fi conectada o desconectada.

Configuración de las definiciones de Wi-Fi gestión de la conexión a la red.

Sonido

Volumen: Ajuste el volumen de los toques, música y vídeos, alarmas, sistema del dispositivo, y notificaciones.

Notificación estándar: Seleccione la aplicación que desea como aviso estándar.

Sonidos de toque: Configure el dispositivo para sonar cuando desbloquea la pantalla.

Sonidos de desbloqueo de pantalla: Configure el dispositivo para sonar cuando bloquea la pantalla.

Pantalla

Brillo: Configurar el brillo de la pantalla.

Fondo de pantalla: Seleccione el fondo de pantalla.

Auto rotación de pantalla: Ajusta automáticamente la orientación.

Apagado automático: Configurar el tiempo de apagado automático.

Tamaño de letra: Configure el tamaño de la letra.

Sistema de coordinación de acelerómetro.

Adaptación de pantalla: Utilizado para ajustar el tamaño.

Almacenamiento

Muestra la tarjeta de memoria y las configuraciones de almacenamiento USB y el espacio de almacenamiento disponible.

Batería

Muestra el nivel de batería o el estado de carga.

Ojo: Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.

Apps

Visualiza "DESCARGADO", "SIN TARJETA SD", "EN EJECUCIÓN" y "TODAS" las listas de aplicaciones, etc.

Usuarios

Configuración de su información personal.

Ubicación

Configuración para utilizar "Google Location" y permitir compartir datos basados en su localización.

Seguridad

Bloqueo de pantalla: Configure el bloqueo de pantalla y la información del propietario que se puede enseñar durante el bloqueo de la pantalla.

Encriptar la tablet: Configurar el password que se pedirá cuando encienda la tablet.

Passwords: Haga que las contraseñas sean visibles o invisibles.

Administradores del dispositivo: Ver o desactivar los administradores del dispositivo.

Fuentes desconocidas: Permitir instalación de app mediante fuentes desconocidas.

Verificar apps: Deshabilitar o avisar antes de la instalación de apps que pueden causar daños.

Credenciales fiables: Enseña certificados CA fiables.

Tipo de almacenamiento: Sólo software.

Instalar mediante tarjeta SD: Instale certificados mediante tarjeta SD.

Borrar credenciales: Remueva todos los certificados.

Idioma

Idioma: Seleccione idioma para todos los menús y aplicaciones.

Diccionario personal: Agregar una palabra con botón Agregar (+).

Métodos de teclado y de entrada: Configure el teclado..

Idioma: Configure el idioma de búsqueda y text-to-Speech (TTS).

Ratón/Trackpad: Configure la velocidad del puntero.

Copia de seguridad y reset

Copia de seguridad de mis datos en los servidores de Google.

Restablecer valores de fábrica: Borra todas las configuraciones de la tablet y restablece los valores de fábrica.

Actualización de sistema: Reiniciar el sistema en Modo de Recuperación puede borrar la información o actualizaciones.

Fecha y hora:

Configurar fecha y hora.

Accesibilidad

TalkBack: Configurar la conexión de TalkBack.

Texto largo: Enseñar texto largo. Auto rotación de pantalla.

Retraso de toque & presión: Configurar el tiempo de retraso.

Instalar web scripts: Habilitación de instalación de web scripts.

Impresión

Soporta impresión en nube.

Opciones de desarrollo

Depuración USB: Modo de depuración cuando se conecta el USB.

Desarrollo de dispositivo ID: Enseñar el desarrollo de dispositivo ID.

Mantener encendido: La pantalla no apaga al cargar.

Permitir localizaciones mock.

HDCP ichecking: Utilice verificación de HDCP sólo para contenido DRM.

Copia de contraseña: Configure por completo la copia de seguridad de la contraseña.

Modo estricto habilitado: Aviso en pantalla cuando las apps en ejecución hacen operaciones con amenaza.

Puntero: Sobre posición de pantalla que enseña datos del puntero a tiempo real.

Mostrar toques: Enseña visualmente los toques.

Mostrar actualizaciones de pantalla: Áreas flash de la pantalla cuando actualizan.

Enseñar uso del CPU: Sobreposición de pantalla que enseña el uso actual del CPU.

Renderización de Fuerza GPU: Utilice hardware 2D de aceleración en las aplicaciones.

Ventana de escala de animación: Escala de animación 1x.

Transición escala de animación: Escala de animación 1x.

No mantenga actividades: Apague todas las actividades.

Límite del proceso de fondo: Límite estándar.

Enseñar todos los ANRs: Enseñar la App de diálogo No Responde.

Sobre la tableta

Panel de toque 9" capacitivo 5 puntos. Resolución 800 x 480.

Android 4.4.2. WIFI 802,11b/g/n.

Almacenamiento 8GB Nand flash+ 512MB DDR III.

Lector de tarjeta Micro Max: 32GB.

USB puerto 2.0.

Cámara digital frontal de 0,3 mega pixeles.

Formatos Suportados:

Archivo de imagen jpeg, jpg, bmp, gif, png.

Audio mp3, mp2, ape, wma, wav, flac, ogg, aac, 3gp.

Vídeo rmvb, mkv, wmv, mov, mp4, pmp, mpeg, mpg, flv, 3gp, mpg, h,264.

Batería 4000mAh.

Accesorios incluidos:

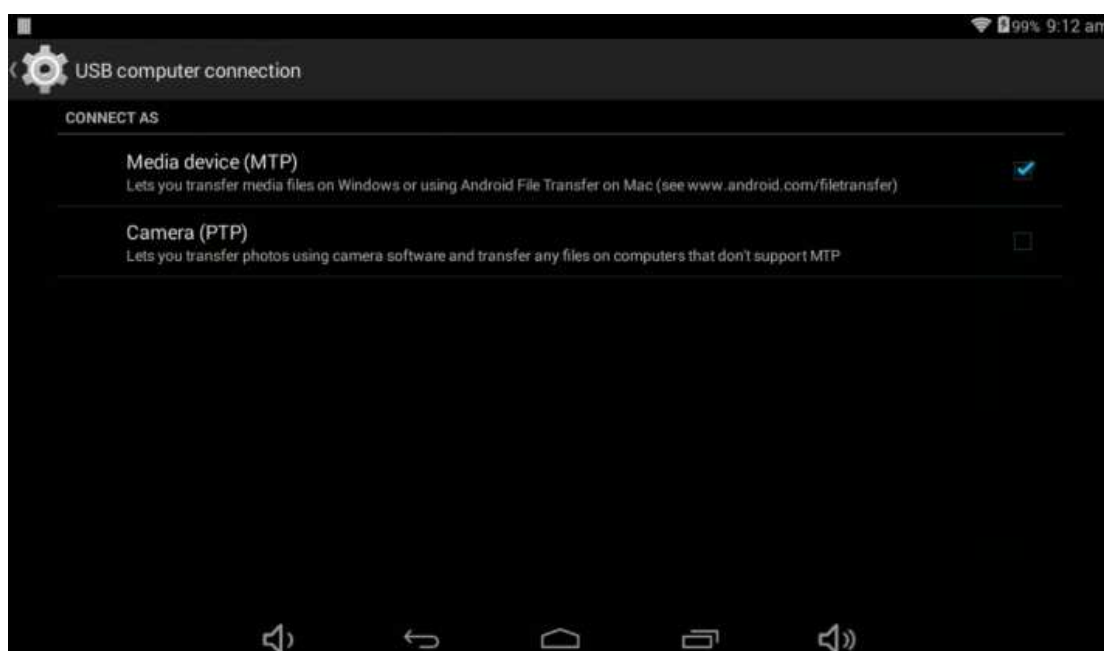
Adaptador AC240V/DC5V 2A, Cable USB, Guía de inicio rápido.

CONECTAR A UN COMPUTADOR

El dispositivo puede conectarse a un PC por USB para transferencia de datos.

Cuando conecte el dispositivo al PC vía USB, "conectado por USB" aparecerá en la pantalla del PC.

Toque la opción "conectado por USB", seleccione "abrir la configuración de almacenamiento USB" para poder ver el icono hardware y trabajar como unidad de almacenamiento masivo.



CUESTIONES COMUNES

No funciona

Compruebe las pilas si no están cargando. Comprobación después de conectarse al adaptador de corriente. Si aun así no enciende tras la carga, contacte por favor el servicio de atención al cliente.

No se oye en el auricular

Asegure que el volumen no está deshabilitado. Desconecte los auriculares y vuelva a conectar. Asegure que empuja el conector hasta al final.

Cuestiones a nivel de carga

Por favor asegure que la configuración del cargador está de acuerdo con el dispositivo. Por favor no utilice las entradas USB frontales para cargar.

Cuestiones sobre Descargas

Asegure que está conectado correctamente al PC. Es mejor no utilizar la entrada USB para conectar al PC.


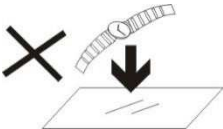


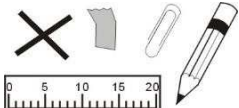
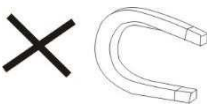
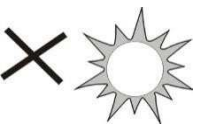
¿Por qué algunos vídeos no se reproducen?

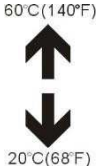









El dispositivo es compatible con la mayoría de los formatos de archivo de vídeo, aunque archivos codificados, resolución, tasa de codificación, etc., pueden causar problemas en la reproducción de videos. Le recomendamos que utilice un software de terceros que adapte el formato para el PC y poder copiarlo al dispositivo.

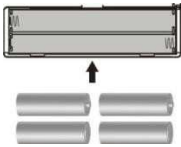
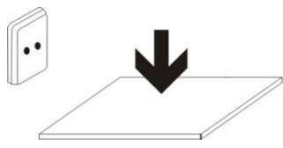

El dispositivo se ha apagado o no enciende

Si el dispositivo se ha apagado de manera repentina, puede reiniciarlo apretando el botón RESET en el lateral del dispositivo.

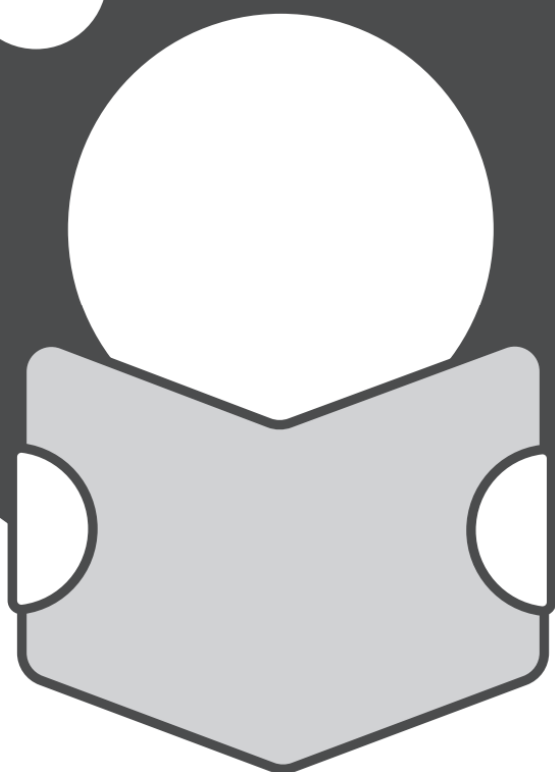
ADVERTENCIAS

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Desechado correcto de este producto.</p> <p>(Equipamiento eléctrico y electrónico de desecho)(WEEE)</p> <p>Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados.</p> <p>Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico y electrónico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.</p> <p>Por favor, deseche este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios.</p> <p>En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!</p> |
|  | <p>NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.</p> |
|  | <p>NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.</p> |
|  | <p>NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.</p> |
|  | <p>NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.</p> |
|  | <p>NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.</p> |
|  | <p>NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.</p> |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F). La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).</p> |
|  | <p>NO utilice el aparato bajo la lluvia.</p> |
|  | <p>Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.</p> |
|  | <p>El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.</p> |
|  | <p>CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.</p> |
|  | <p>Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.</p> |
|  | <p>Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.</p> |
|  | <p>Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.</p> |
|  | <p>NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.</p> |
|  | <p>El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.</p> |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones</p> |
|  | <p>EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.</p> |
|  | <p>Unión Europea: información sobre reciclaje.</p> <p>El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medioambiente.</p> |
| <p>FABRICADO EN CHINA</p> | |





TAB93QCBT

TABLETTE

GUIDE D'UTILISATEUR

CONTENU

| | |
|---------------------------------------|----|
| FONCTIONS PRINCIPALES | 5 |
| ASPECT | 6 |
| OPÉRATIONS DE BASE..... | 6 |
| Mise en marche | 6 |
| Arrêt..... | 6 |
| Redémarrage | 7 |
| Écran de veille | 7 |
| Retour au bureau..... | 7 |
| Revenir à l'interface précédente..... | 7 |
| Paramètres | 7 |
| Charge | 8 |
| ÉCRAN D'ACCUEIL..... | 9 |
| Mettre un fond d'écran..... | 10 |
| Afficher toutes les applications..... | 11 |
| Barre de notification | 11 |
| Icône de bureau déplaçable | 11 |
| Supprimer une icône du bureau | 12 |
| INSTALLER UNE APPLICATION APK | 12 |
| DÉSINSTALLER UNE APPLICATION APK..... | 13 |
| IMAGES ET VIDÉOS | 15 |
| CAMÉRA | 16 |
| MUSIQUE | 17 |
| PARAMÈTRES NORMAUX | 18 |

| | |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Sans fil et Réseaux..... | 18 |
| Audio | 18 |
| Affichage | 18 |
| Stockage..... | 19 |
| Batterie | 19 |
| Applis..... | 19 |
| Utilisateurs..... | 19 |
| Localisation | 20 |
| Sécurité..... | 20 |
| Langue et saisie | 21 |
| Sauvegarde et réinitialisation..... | 21 |
| Date et heure | 21 |
| Accessibilité | 21 |
| Impression..... | 22 |
| Options de développeur..... | 22 |
| À propos de la tablette..... | 23 |
| RACCORDEMENT À UN ORDINATEUR..... | 24 |
| PROBLÈMES COURANTS | 25 |
| Arrêt de fonctionnement..... | 25 |
| Pas de son dans l'écouteur | 25 |
| Problèmes de charge..... | 25 |
| Problèmes de téléchargement | 25 |
| Pourquoi certaines vidéos téléchargées ne sont-elles? | 26 |
| L'appareil est en panne ou ne peut se mettre en marche | 26 |

AVERTISSEMENTS27

FONCTIONS PRINCIPALES

Avec WiFi pour la navigation portable sur l'Internet.

Système d'exploitation : Android 4.4.2.

- Prend en charge plusieurs formats audio.
- Microphone intégré pour enregistrement de très longue durée.
- Ensemble gratuit de paramètre d'économie d'énergie, luminosité d'affichage, d'arrière-plan d'interface.
- Prend en charge la lecture des livres électroniques, dépendante des signets, navigation automatique, passage d'écran horizontal à vertical.
- Prend en charge les cartes micro SD et la fonction OTG, espace de stockage modifiable.

ASPECT



OPÉRATIONS DE BASE

Mise en marche

Un appui long sur le bouton d'alimentation met l'appareil en marche

Arrêt

En fonctionnement normal, appuyez longtemps sur le bouton de mise en marche pour éteindre, sélectionnez "OK" quand un message vous demande de confirmer l'arrêt.


Redémarrage

Des pannes informatiques peuvent survenir durant l'utilisation du système d'exploitation intelligent. Tapez le bouton RESET pour forcer l'arrêt et le redémarrage après l'arrêt.


Écran de veille

Un appui sur le bouton de mise en marche, change l'écran en écran de veille, si vous voulez activer l'écran, appuyez de nouveau sur le bouton de mise en marche pour entrer en verrouillage d'écran puis déplacez le bouton de verrouillage pour déverrouiller.


Retour au bureau

Taper sur l'icône d'accueil «  » dans la partie inférieure gauche de l'écran, permet de revenir au bureau à partir de n'importe quelle interface

Revenir à l'interface précédente

Taper sur l'icône Retour «  » dans la partie inférieure gauche de l'écran, pour revenir à l'interface précédente à partir de n'importe quelle interface

Paramètres

Tapez sur le bouton «  » en haut à droite de l'écran pour faire apparaître la barre d'applications, tapez sur l'icône « Paramètres » dans la liste.

Charge

Branchez le connecteur CC de l'adaptateur dans l'entrée DC-in de l'appareil. Branchez l'adaptateur à la prise CA. L'appareil peut chauffer durant la charge. Cela est normal et n'affecte pas la durée de vie de votre appareil ni sa performance. Quand la batterie est complètement chargée (l'icône de charge est fixe), débranchez l'adaptateur de l'appareil en ensuite de la prise.

[Attention]

*. Assurez-vous de charger l'appareil une fois par mois. Si vous devez ranger l'appareil pour une longue période de non-utilisation, chargez-le complètement puis éteignez-le.

*. Veuillez ne pas utiliser l'appareil pendant qu'il est en charge.

Conseils : l'utilisation d'accessoires autorisés permet d'avoir d'une sécurité adéquate pour bénéficier des services d'entretien.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger la batterie. L'adaptateur de courant (chargeur) est un composant principal de l'appareil et joue un rôle vital dans son bon fonctionnement et pour votre sécurité.

Des chargeurs non autorisés peuvent faire exploser la batterie ou endommager votre appareil. Tout dommage par mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie.

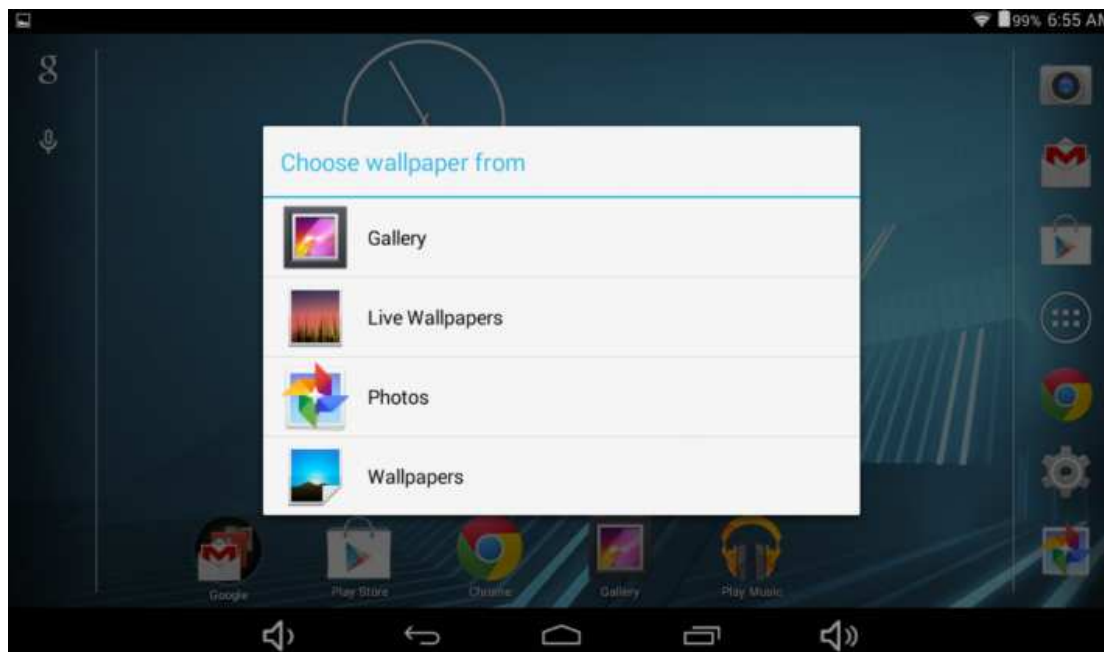
ÉCRAN D'ACCUEIL

L'écran d'accueil permet par défaut d'ouvrir plusieurs pages. Les icônes connues affichées sont « Navigateur », « Caméra », etc. Faire glisser à gauche/à droite pour changer l'affichage du bureau.




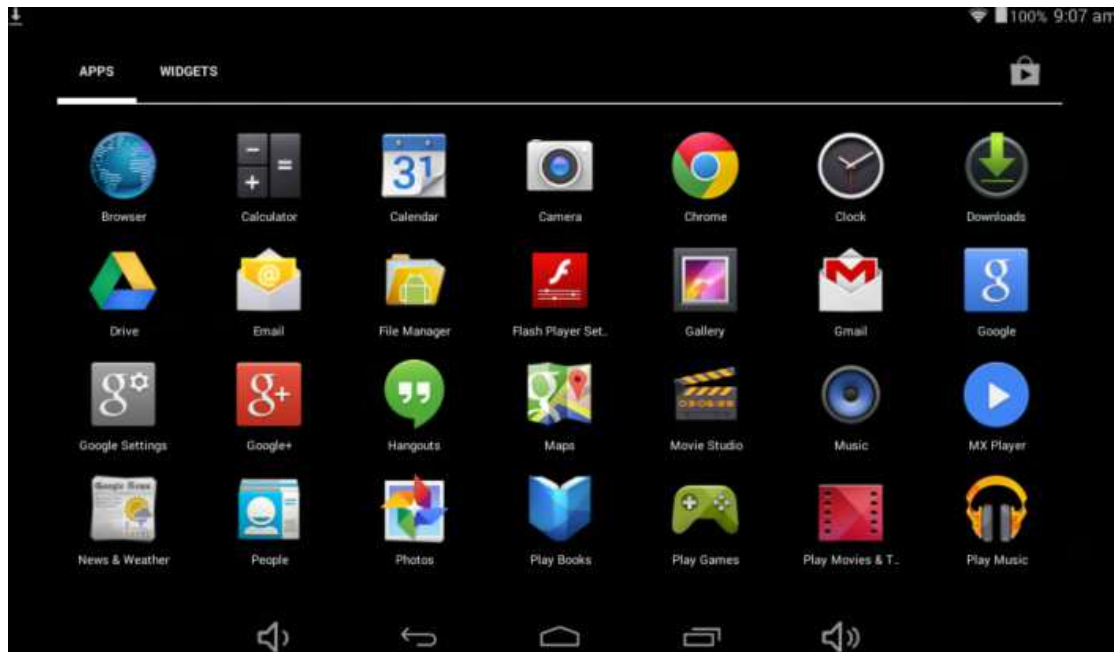
Mettre un fond d'écran

Appuyez longtemps sur l'espace vide de l'écran d'accueil, « Sélectionner fond d'écran de » apparaît, choisissez une image parmi les catégories.



Afficher toutes les applications

Toutes les applications installées seront affichées si vous tapez le bouton «  » en haut à droite de l'écran sur l'interface principale.



Barre de notification

Sur l'interface principale, tapez sur une icône de la barre d'état telle que connexion USB dans le panneau de notification, qui peut afficher le statut actuel d'USB, de la carte micro SD, de l'application en exécution.

Icône de bureau déplaçable

Sur l'écran d'accueil, appuyez longtemps sur l'icône d'application, vous pouvez alors déplacer l'icône sélectionnée après qu'elle soit sélectionnée.

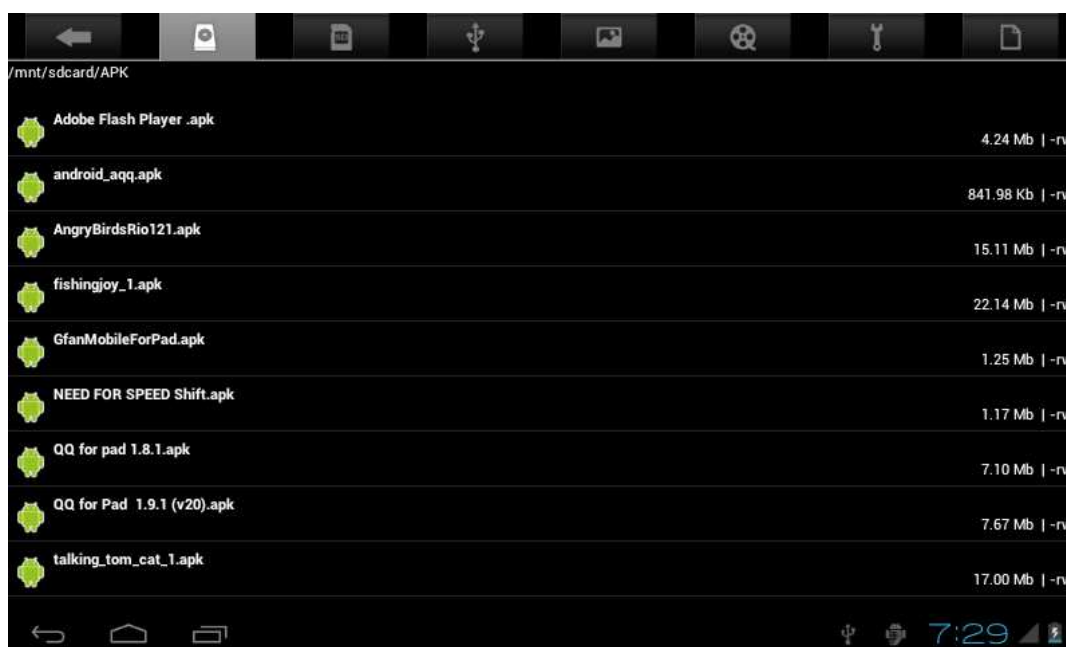
Supprimer une icône du bureau

Sur l'écran d'accueil, appuyez longtemps sur l'icône d'application, déplacez l'icône dans la corbeille en haut de l'écran après que l'icône soit agrandie, puis arrêtez d'appuyer quand la zone de l'icône devient orange, puis arrêtez d'appuyer quand la zone de l'icône devient orange. L'icône de bureau peut alors être supprimée.

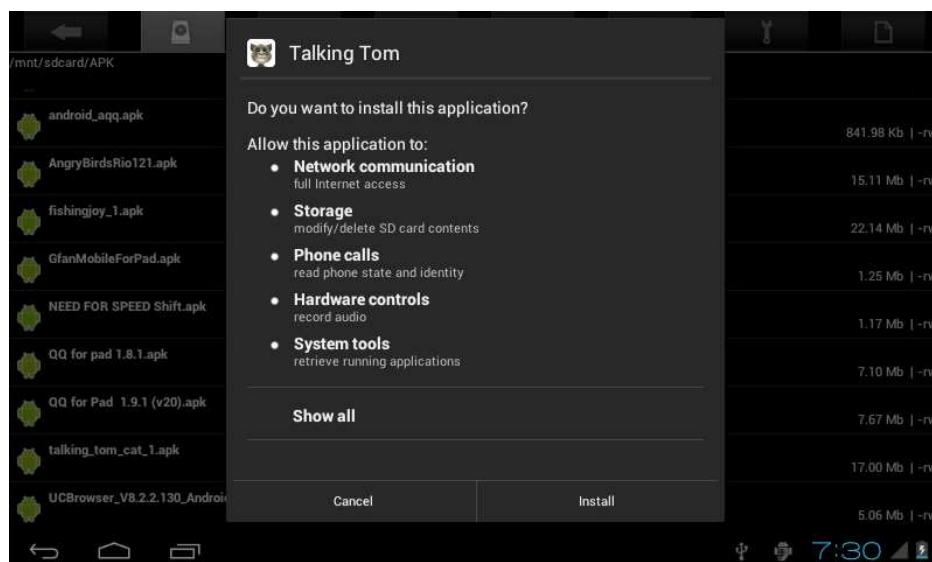
INSTALLER UNE APPLICATION APK

Copiez l'application de format APK voulue dans l'appareil ou la carte micro SD.

Tapez sur "Gestionnaire de fichiers" pour trouver l'application de format APK que vous voulez installer.




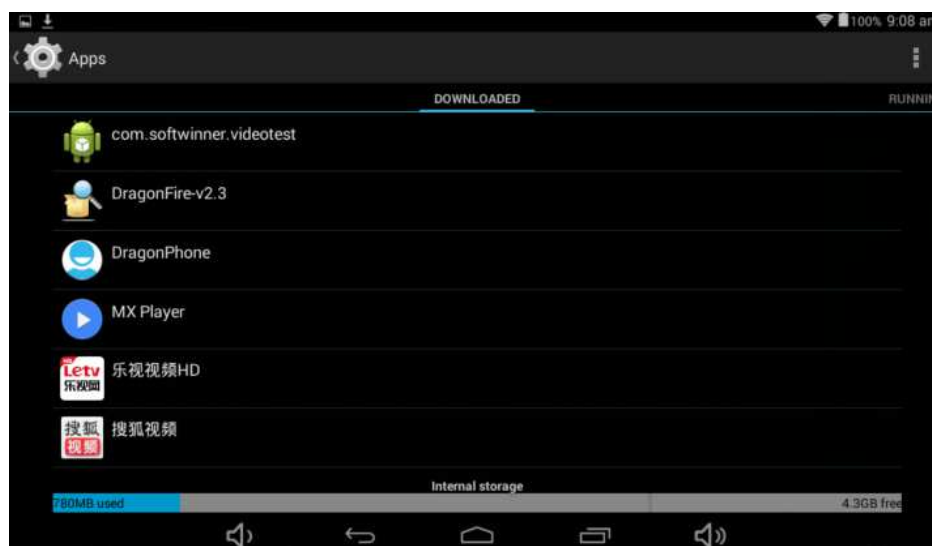
Tapez sur l'application de format APK que vous voulez installer, un message s'affichera disant "Voulez-vous installer cette application ?"



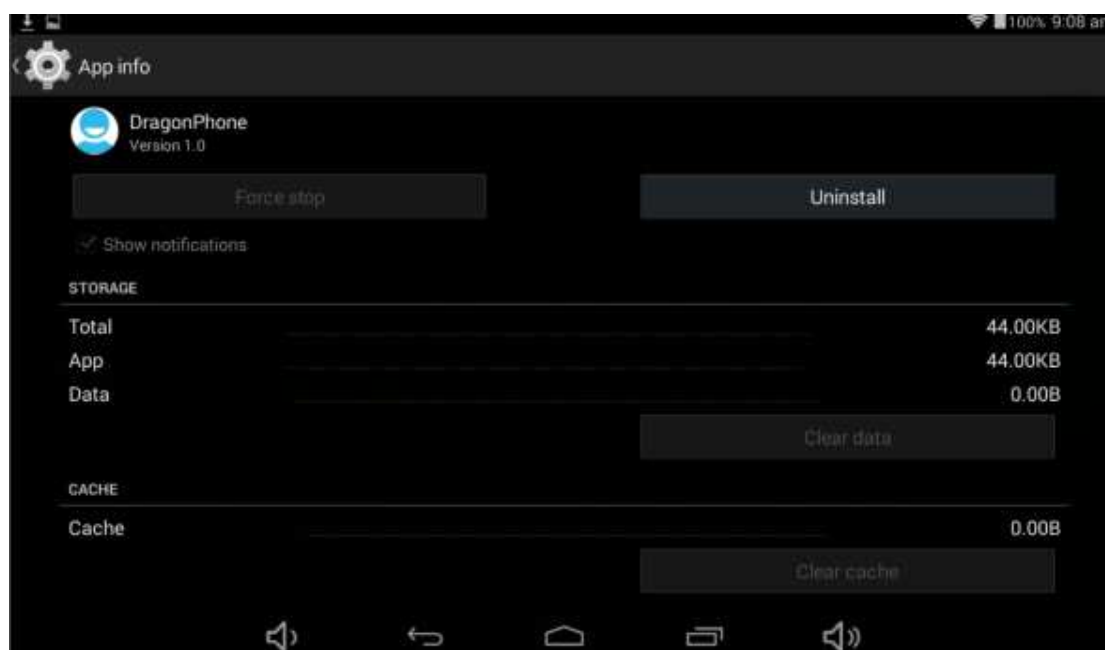
Tapez sur "Installer" pour commencer l'installation de l'application APK

DÉSINSTALLER UNE APPLICATION APK

Tapez sur le bouton «  » tapez sur « Paramètres » dans le menu Paramètres, puis tapez sur « Paramètres », puis tapez sur « Apps » et la liste des applications installées s'affiche.

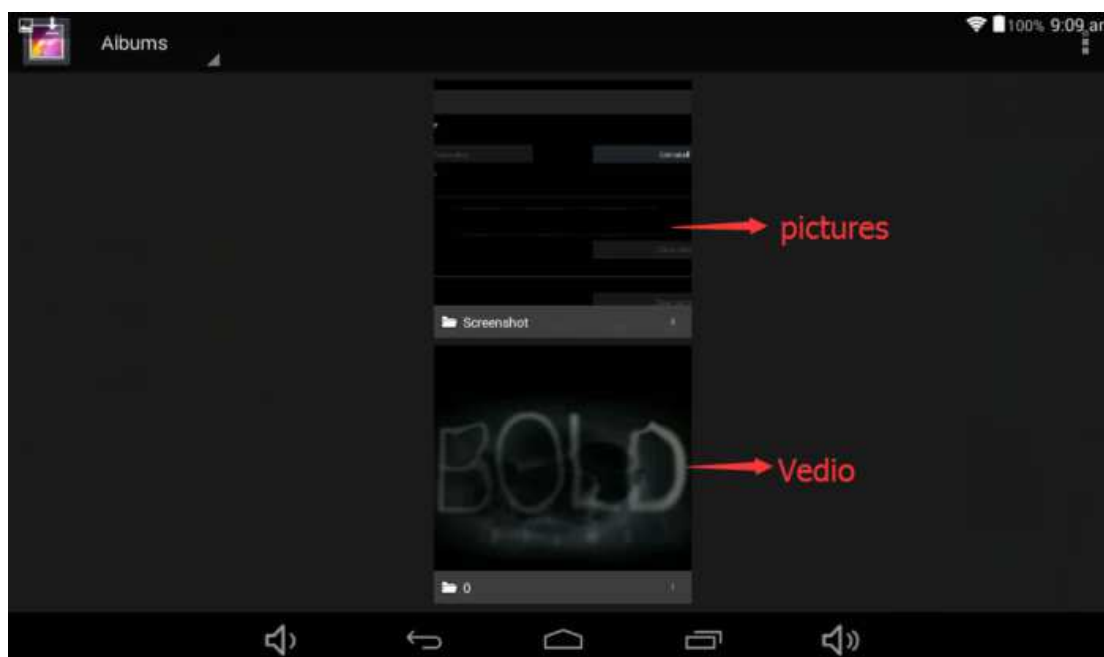


Tapez sur l'application que vous voulez désinstaller. Un popup apparaîtra.

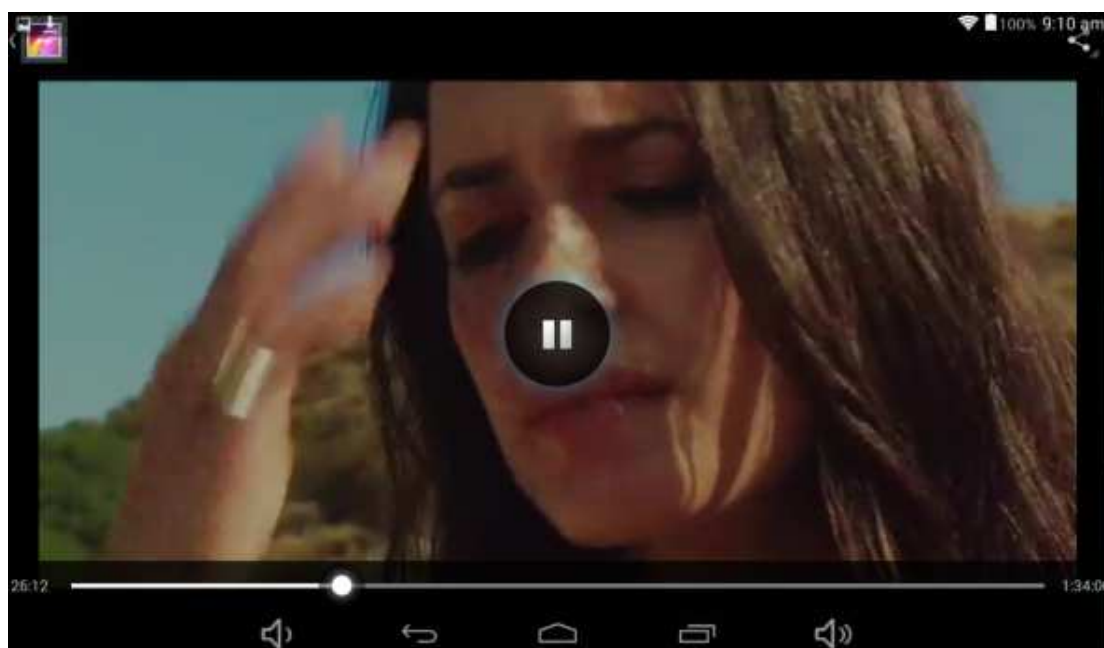


IMAGES ET VIDÉOS

Tapez sur "Galerie" sur l'écran d'accueil pour accéder à l'interface médias.

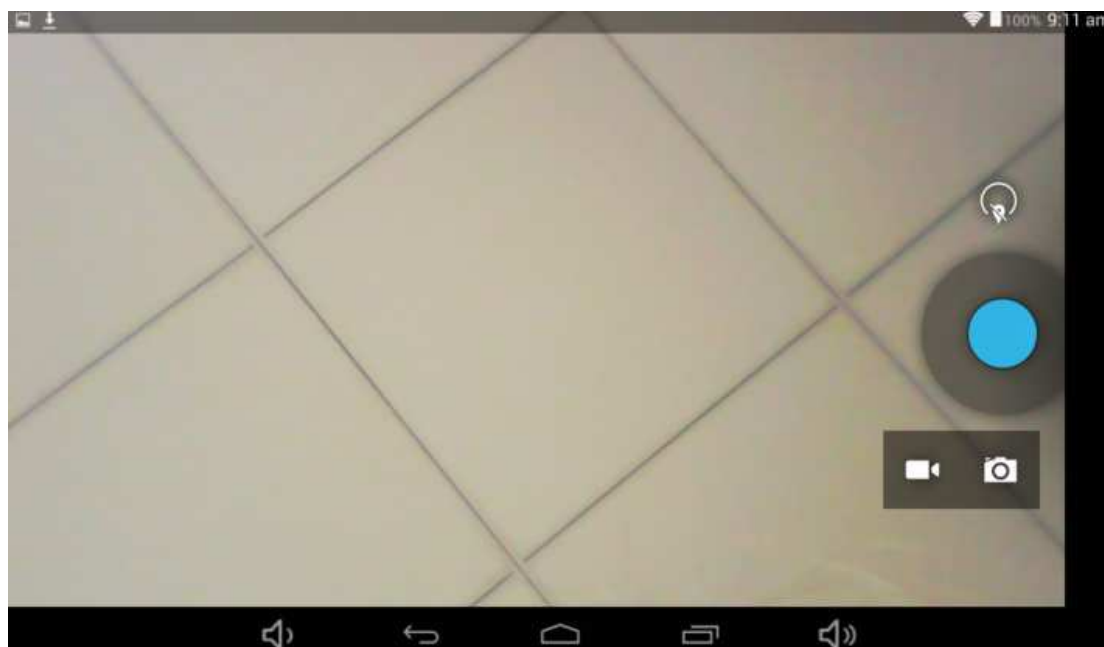


Puis tapez sur la vidéo que vous voulez visionner.

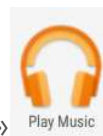


CAMÉRA

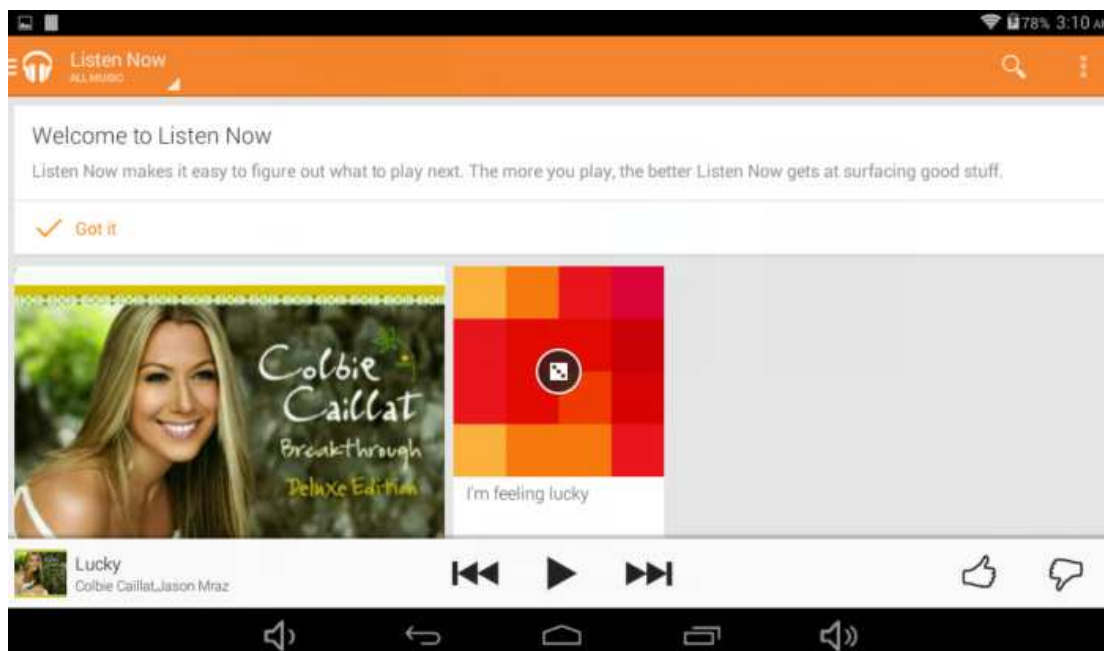
Caméra intégrée pour prendre des photos et des vidéos Tapez sur « Caméra » pour prendre une photo ou une vidéo, «  » est pour prendre une photo, tapez sur «  » pour prendre une photo et l'enregistrer automatiquement, «  » est pour enregistrer une vidéo, tapez sur «  » pour commencer, tapez de nouveau sur «  » pour interrompre.





MUSIQUE



Tapez sur l'application « Lecture de musique » pour accéder à l'écran de liste de fichiers de musique.



Fichiers: tapez sur la musique voulue pour qu'elle soit lue

Tapez sur  pour revenir à l'écran d'accueil, tapez sur  pour revenir à l'écran précédent.

PARAMÈTRES NORMAUX

Sélectionnez "Paramètres" après avoir accédé à la barre d'applications pour régler l'interface de liste.

Sans fil et Réseaux

Fonction Wi-Fi On ou Off

Réglage des paramètres Wi-Fi et gestion de la connexion à un réseau.

Audio

Volume: Régler le volume des sonneries d'appel, de la musique et des vidéos, des sonneries de réveil, du système de l'appareil, et des notifications.

Notification par défaut Sélectionnez l'application dont vous voulez être alerté par défaut.

Sons d'interaction tactile : Réglez l'appareil pour émettre un son lorsque vous déverrouillez l'écran tactile.

Sons de verrouillage d'écran : Réglez l'appareil pour émettre un son lorsque vous verrouillez l'écran tactile.

Affichage

Luminosité : Réglage de la brillance de l'affichage.

Fond d'écran : Sélectionner le fond d'écran de l'écran d'accueil

Auto rotation d'écran : Visionner en portrait ou paysage, ajustage automatique à la nouvelle orientation

Veille : Réglage du temps de veille

Taille de police de caractères Réglage de la taille de la police de caractères

Système de coordonnées d'accéléromètre Régler le système de coordonnées d'accéléromètre

Adaptation d'écran : utilisé pour ajuster les dimensions de partie d'écran pour les jeux.

Stockage

Affiche les réglages d'espace de stockage de la carte mémoire et d'USB

Batterie

Affiche le niveau de batterie ou son statut de charge

Attention : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées selon les instructions

Applis

Visionnez la liste des applications « TÉLÉCHARGÉES », « SUR CARTE SD », « EN EXÉCUTION » et « TOUTES », etc.

Utilisateurs

Saisie de vos informations personnelles

Localisation

Réglez pour utiliser "Localisation Google" pour rassembler et utiliser les données selon votre lieu

Sécurité

Verrouillage d'écran : réglage du verrouillage d'écran et les informations du propriétaire pouvant être affichées sur l'écran de verrouillage

Protéger la tablette : saisissez un mot de passe qui sera nécessaire pour mettre en marche la tablette.

Mots de passe : rendre les mots de passe visibles ou invisibles

Administrateurs d'appareil : visionner ou désactiver les administrateurs d'appareil.

Sources inconnues : permet l'installation de sources inconnues.

Vérification des applis: Interdire ou avertir pour l'installation d'applications nuisibles

Informations d'identification approuvées : Affiche les certificats approuvés par une autorité de certification.

Type de stockage : Logiciels uniquement.

Installer de la carte SD : Installer les certificats à partir de la SD.

Supprimer les informations d'identification : Supprimer tous les certificats.

Langue et saisie

Langue : sélectionnez une langue d'affichage pour tous les menus et applications. Dictionnaire personnel : ajoutez un mot en touchant le bouton Add (+). Clavier et méthodes de saisie : règle le clavier et les méthodes de saisie

Sauvegarde et réinitialisation

Sauvegarder mes données sur les serveurs Google.

Réinitialisation aux paramètres d'usine : supprime toutes les données dans la tablette et remet aux défauts d'usine

Mise à niveau du système : Redémarre le système en mode Récupération, peut supprimer les données ou mettre le système à niveau

Date et heure

Régler la date et l'heure

Accessibilité

TalkBack : Réglage de marche / arrêt de TalkBack

Grand texte : Affiche les textes en grands caractères. Délai de maintien d'appui : régler le délai de maintenir appuyé

Installer des scripts web permettre ou interdire l'installation de scripts web.

Impression

Prend en charge l'impression dans le cloud

Options de développeur

Débogage USB : mode Déboguer quand USB est connecté

Identifiant d'appareil de développement : Affiche l'identifiant d'appareil de développement.

Rester éveillé : l'écran ne s'éteindra pas durant la charge.

Permettre des emplacements factices

Vérification HDCP : utilise la vérification HDCP pour la gestion des droits numériques. Mot de passe de sauvegarde de bureau Saisie du mot de passe de sauvegarde de bureau complet.

Mode strict activé Écran clignotant quand des applications effectuent de longues opération sur thread principal

Position du pointeur : boîte de données sur l'appui courant

Afficher les appuis : indique visuellement les appuis.

Afficher les mises à jour d'écran : les zones d'écran en mise à jour clignotent. Afficher l'usage d'unité centrale : boîte de données sur l'usage courant d'unité centrale. Forcer l'accélération matérielle : utilise l'accélération matérielle 2D pour les applications.

Échelle d'animation de fenêtre : échelle d'animation 1x

Degré d'animation des transitions échelle d'animation 1x

Ne pas conserver les activités : ferme toutes les activités dès que l'utilisateur quitte

Limite de processus en arrière-plan : limite standard.

Afficher toutes les APNR : affiche le dialogue Application ne

Répondant Pas pour les applications en arrière-plan

À propos de la tablette

Panneau tactile 9" capacitif 5 points

Android 4.4.2

Résolution : 800 x 480.

Stockage : 8 Go NAND Flash+ 512 Mo DDR III

Lecteur de micro carte max. : 32 Go.

Port USB 2.0

Caméra numérique : avant, 0,3 méga pixels

WiFi : 802.11b/g/n

Formats pris en charge :

Fichiers image : jpeg, jpg, bmp, gif, png

Fichiers audio : mp3, mp2, ape, wma, wav, flac, ogg, aac, 3gp

Fichiers vidéo : rmvb, mkv, wmv, mov, mp4, pmp, mpeg, mpg, flv,

3gp, mpg, h.264

Batterie : 4000 mAh.

Accessoires inclus :

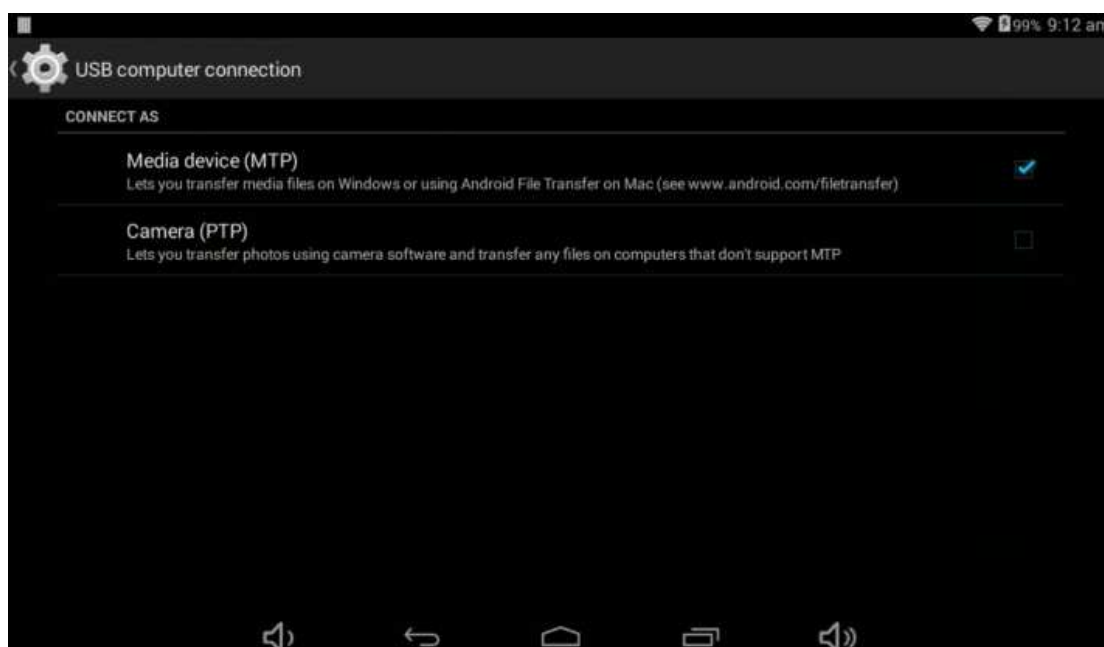
Adaptateur secteur AC240V/DC5V 2A, Câble USB, Guide de démarrage rapide.

RACCORDEMENT À UN ORDINATEUR

L'appareil peut être connecté à un PC avec un câble USB pour la copie et la suppression de données.

Connectez l'appareil au port du PC via un câble USB, l'écran du PC affichera « Connecté USB »

Tapez sur "Connecté USB", sélectionnez "Ouvrir paramétrage stockage USB", vous verrez l'icône des périphériques qui peut être utilisée comme un USB.



PROBLÈMES COURANTS

Arrêt de fonctionnement

Vérifiez que la batterie n'est pas déchargée. Vérifiez après avoir branché l'adaptateur de courant. Si elle ne se met pas en marche après la charge, veuillez contacter le service client.

Pas de son dans l'écouteur

Assurez-vous que le volume n'est pas à zéro Débranchez le casque puis branchez-le de nouveau. Assurez-vous de pousser le connecteur à fond.

Problèmes de charge

Veuillez-vous assurer que le chargeur correspond à votre appareil. Veuillez ne pas utiliser les ports USB avant pour charger

Problèmes de téléchargement

Assurez-vous qu'elle est correctement raccordée au PC. Il vaut mieux ne pas utiliser les ports USB avant pour raccorder au PC.


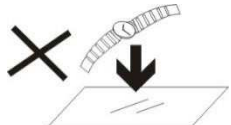


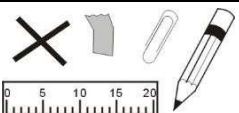
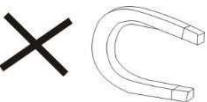
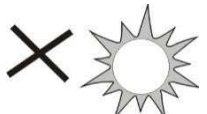
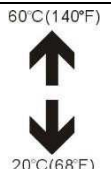
Pourquoi certaines vidéos téléchargées ne sont-elles?





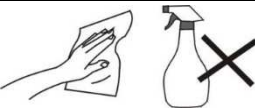





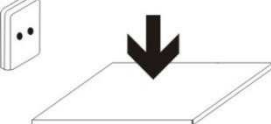
L'appareil est compatible avec la plupart des formats vidéos, mais comme il y a des différences dans les formats, mode d'encodage, résolution, taux de codage etc., et certaines vidéos ne peuvent pas être lues où avoir des problèmes de lecture. Notre suggestion est d'utiliser un logiciel de tiers pour convertir sur le PC puis de copier sur l'appareil.

L'appareil est en panne ou ne peut se mettre en marche

Si l'appareil tombe en panne durant le fonctionnement, il peut être redémarré en tapant sur le bouton RÉINITIALISATION sur le côté de l'appareil.

AVERTISSEMENTS

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipement électrique et électronique) (WEEE)</p> <p>Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.</p> <p>Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie.</p> <p>Veuillez éliminer cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.</p> <p>Dans l'Union européenne, il existe des systèmes séparés de collecte de produits électriques ou électroniques usagés. Veuillez nous aider à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !</p> |
|  | <p>NE mettez PAS des objets sur l'appareil, comme ils peuvent rayer l'appareil.</p> |
|  | <p>N'exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux.</p> |
|  | <p>NE posez PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable.</p> |
|  | <p>N'insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil.</p> |
|  | <p>N'exposez PAS l'appareil à des champs magnétiques ou électriques forts.</p> |
|  | <p>N'exposez PAS l'appareil à la lumière solaire directe car elle peut endommager l'appareil. Gardez-le loin des sources de chaleur.</p> |
|  | <p>NE stockez PAS votre appareil à des températures dépassant 40 °C (104 °F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).</p> |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | N'utilisez PAS cet appareil sous la pluie. |
|  | Veuillez consulter votre autorité locale ou votre détaillant pour l'élimination correcte des produits électroniques. |
|  | L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur durant une charge normale. Pour empêcher un inconfort ou une blessure due à l'exposition à la chaleur, NE gardez PAS l'appareil sur vos genoux. |
|  | TENSION NOMINALE D'ENTRÉE : Voyez la plaque signalétique de l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur de courant est conforme aux données nominales. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant. |
|  | Nettoyez l'unité avec un tissu doux. Si nécessaire humidifiez légèrement le tissu avant le nettoyage. N'utilisez pas d'abrasifs ou de solutions de nettoyage. |
|  | Éteignez toujours l'appareil pour installer ou enlever des appareils externes ne prenant pas en charge un branchement à chaud. |
|  | Débranchez l'appareil et éteignez-le avant de le nettoyer. |
|  | NE démontez PAS l'appareil Seul un technicien de service certifié doit effectuer une réparation. |
|  | L'appareil comporte des ouvertures pour dissiper la chaleur. NE bloquez PAS les ouvertures d'aération, l'appareil peut alors chauffer et ne plus fonctionner correctement. |
|  | Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées selon les instructions |
|  | ÉQUIPEMENT POUVANT ÊTRE BRANCHÉ : la prise doit être située près de l'équipement et doit être facilement accessible. |

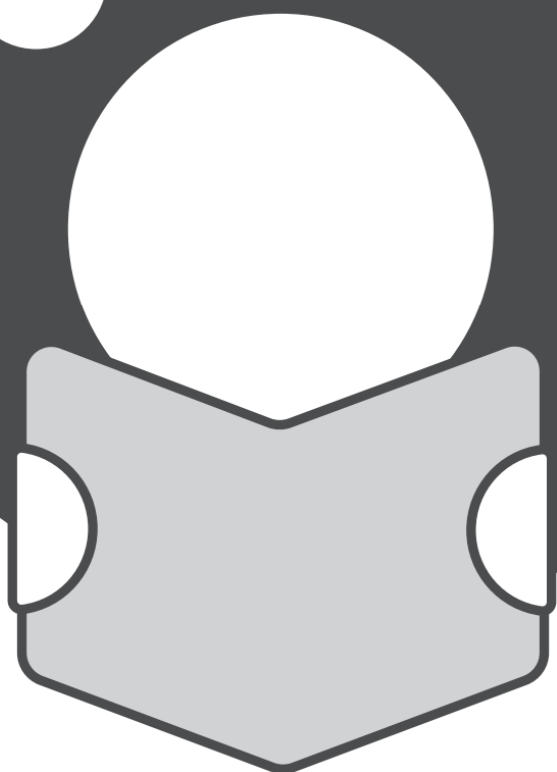


Union Européenne : Informations sur l'élimination.

Ce symbole signifie que selon les lois et règlements locaux, votre produit et/ou sa batterie doit être éliminé séparément des déchets ménagers. Quand ce produit arrive en fin de durée de vie, amenez-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'il est recyclé d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.

FABRIQUÉ EN CHINE





TAB93QCBT

TABLET



GUIA DO UTILIZADOR

CONTEÚDO

| | |
|----------------------------------------------|----|
| FUNÇÕES PRINCIPAIS | 5 |
| ASPETO..... | 6 |
| Operações básicas..... | 6 |
| Ligar | 6 |
| Desligar | 6 |
| Power Reset | 7 |
| Protetor de Ecrã | 7 |
| Voltar ao ambiente de trabalho..... | 7 |
| Voltar à interface anterior | 7 |
| Configurações | 7 |
| Em carregamento..... | 8 |
| ECRÃ INICIAL | 9 |
| Definir o papel de parede | 10 |
| Visualizar todas as aplicações | 11 |
| Barra de notificações | 11 |
| Ícone de Ambiente de Trabalho Móvel | 11 |
| Apagar o ícone do ambiente de trabalho | 12 |
| INSTALAR A APLICAÇÃO APK..... | 12 |
| DESINSTALAR A APLICAÇÃO APK..... | 13 |
| FOTOGRAFIAS E VÍDEOS | 15 |
| CÂMARA | 16 |

| | |
|----------------------------------|----|
| MÚSICA..... | 17 |
| DEFINIÇÕES HABITUAIS | 18 |
| Rede e sem fios | 18 |
| Som..... | 18 |
| Ecrã | 18 |
| Espaço | 19 |
| Bateria | 19 |
| Aplicações..... | 19 |
| Utilizadores | 19 |
| Localização..... | 20 |
| Segurança | 20 |
| Idioma & introdução | 21 |
| Cópia de segurança e reset | 21 |
| Data & hora..... | 21 |
| Acessibilidade..... | 21 |
| Impressão..... | 22 |
| Opções de desenvolvedores | 22 |
| Sobre o tablet..... | 23 |
| LIGAR A UM COMPUTADOR | 24 |
| QUESTÕES COMUNS | 25 |
| Não funciona | 25 |
| Não se ouve no auricular..... | 25 |

| | |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| Questões a nível de carregamento | 25 |
| Questões sobre Descargas | 25 |
| Por que alguns vídeos descarregados não funcionam normalmente?..... | 26 |
| Dispositivo foi abaixo ou não liga | 26 |
| ADVERTÊNCIAS..... | 27 |

FUNÇÕES PRINCIPAIS

- Com WIFI para navegador de internet móvel
- SO: Android 4.4.2.
- Compatível com vários formatos de áudio.
- Microfone incorporado, gravação de super longa duração.
- Configuração livre de poupança de energia, brilho do ecrã, fundo da interface.
- Suporta a leitura de E-book, marcadores dependentes, navegação automática, função de comutação de ecrã horizontal e vertical.
- Suporta cartão TF e função OTG, espaço de armazenamento escalável.

ASPEITO



OPERAÇÕES BÁSICAS

Ligar

Ao pressionar demoradamente o botão de ligação o dispositivo liga-se.

Desligar

No estado normal, pressionar demoradamente o botão de desligar, seleccionar "OK" quando aparecer a mensagem de desligar.


Power Reset

Podem ocorrer falhas no processo de utilização devido ao sistema operativo Inteligente. Pressione o botão RESET para forçar o desligar e reinicie se acontecer.


Protetor de Ecrã

Pressione o botão de ligação, desligue o ecrã para estado de proteção de ecrã, se deseja ativar o ecrã, pressione novamente o botão de ligação para ativar o estado de bloqueio de ecrã, e deslize o botão de bloqueio para desbloquear.


Voltar ao ambiente de trabalho

Toque no botão inferior esquerdo do ecrã, ícone Home "" pode voltar ao ambiente de trabalho a partir de qualquer interface.

Voltar à interface anterior

Toque no ícone Voltar "" botão inferior esquerdo do ecrã pode voltar ao ambiente de trabalho a partir de qualquer interface.

Configurações

Toque no "" controlos superiores direitos do ecrã de acesso à barra de aplicações, toque no ícone " Definições " para a lista de menu da interface

Em carregamento

Encaixe o conector DC do adaptador no DC-do dispositivo. Encaixe o adaptador na entrada de energia AC. Enquanto carrega, o dispositivo pode aquecer. É normal e não deve afetar a vida útil ou o desempenho do seu dispositivo. Quando a bateria está totalmente carregada (o ícone de carregamento já não se move), desencaixe o adaptador, oriundo do dispositivo e depois retire da entrada de energia.

[Aviso]

*. Garanta à máquina um carregamento uma vez por mês e depois desligue-a antes de a guardar sem usar durante muito tempo.

*. Não deverá usar o aparelho enquanto está a carregar.

Sugestões: utilizando acessórios autorizados pode ter uma segurança adequada para garantir os serviços de manutenção.

Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, deve carregar a bateria. O adaptador de energia (carregador) é um componente fulcral do dispositivo e tem um papel fundamental na proteção do seu funcionamento correto e na sua segurança.

Carregadores não autorizados podem fazer com que as baterias explodam ou danifiquem o seu dispositivo. Qualquer dano causado por mau uso não está abrangido pela garantia.

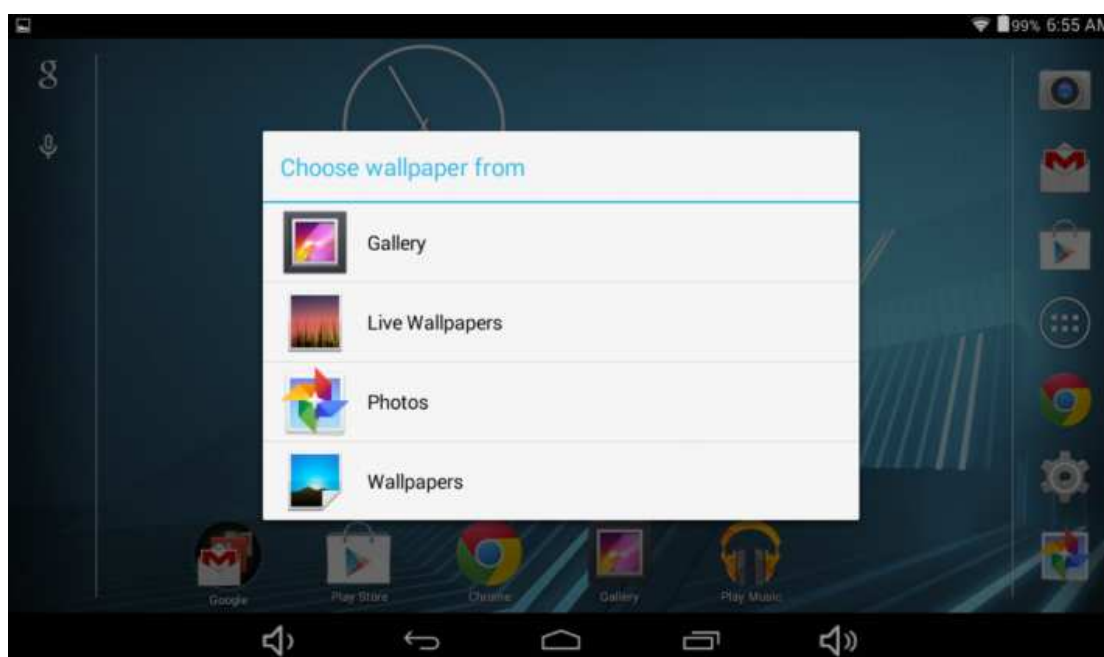
ECRÃ INICIAL

Normalmente, o ecrã home pode abrir várias páginas; ícones implícitos são "Navegador" e "Câmara", etc. Deslizar esquerda / direita pode alterar a visualização do ambiente de trabalho.




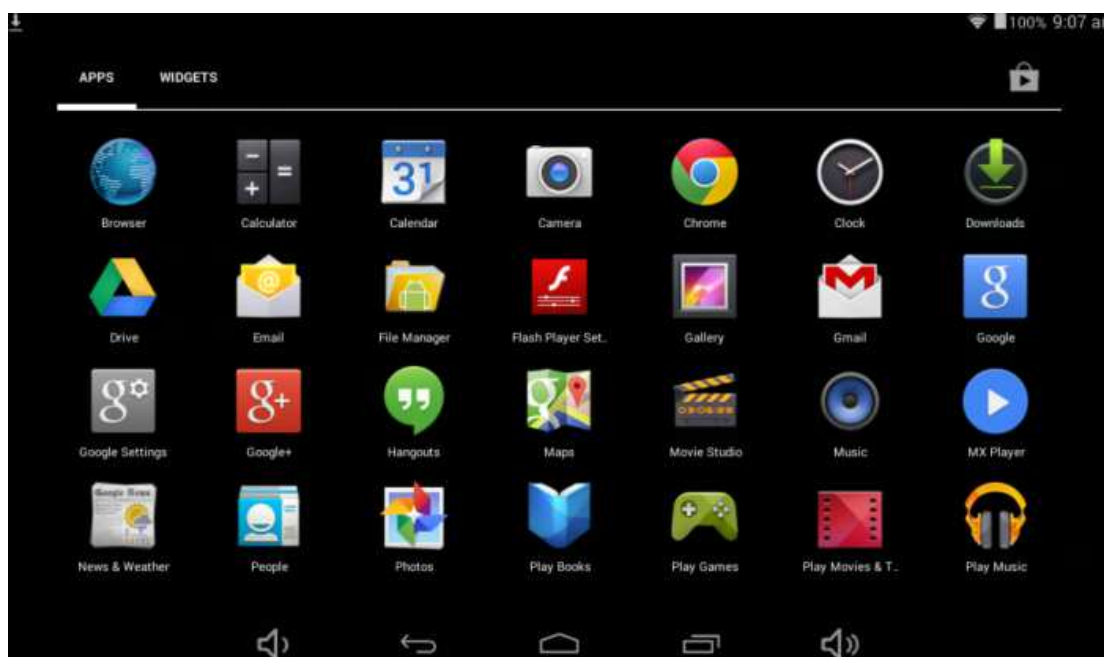
Definir o papel de parede

Pressionar demoradamente o espaço vazio do ecrã home e aparece "Selecione papel de parede de", escolher uma imagem de acordo com as categorias.



Visualizar todas as aplicações

Todas as aplicações instaladas serão visualizadas se tocar "  " controlo superior direito do ecrã na interface principal.



Barra de notificações

Na interface principal, toque no ícone da barra de estado, como a ligação USB no painel de notificações, que pode mostrar o estado atual do USB, estado do cartão TF e a aplicação a correr e estado.

Ícone de Ambiente de Trabalho Móvel

No ecrã home, pressione demoradamente o ícone da aplicação no ecrã home, e pode mover o ícone selecionado depois de o ícone ser selecionado.

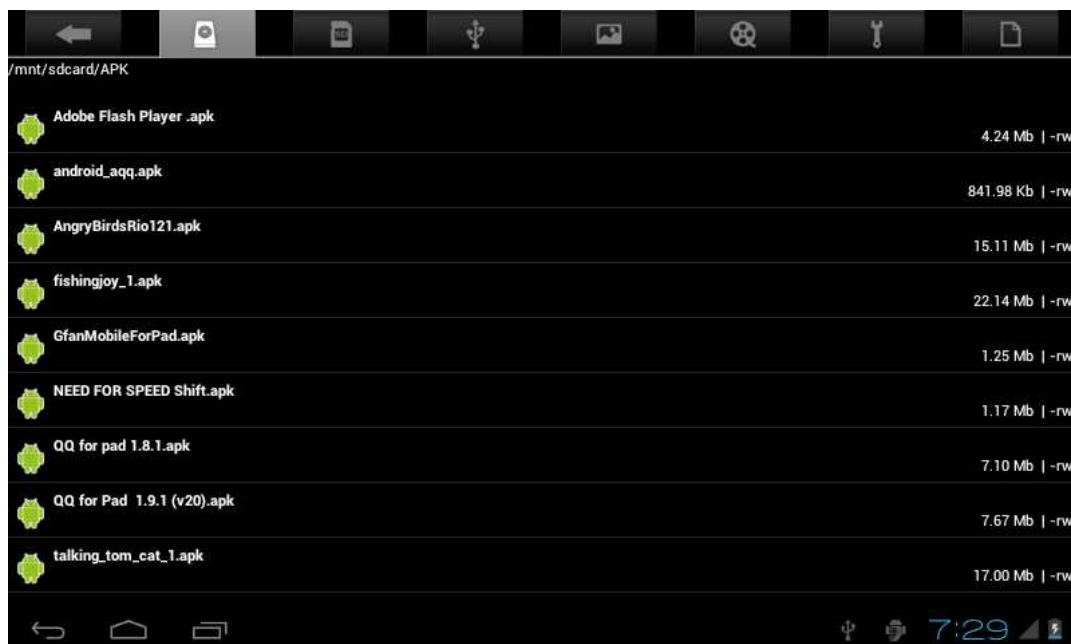
Apagar o ícone do ambiente de trabalho

No ecrã home, pressione demoradamente o ícone da aplicação no ecrã home, mova o ícone seleccionado para a reciclagem toque no ícone superior do ecrã depois do ícone é aumentado, e pare de pressionar quando o ícone de área mostra laranja e ícone do ambiente de trabalho pode ser apagado.

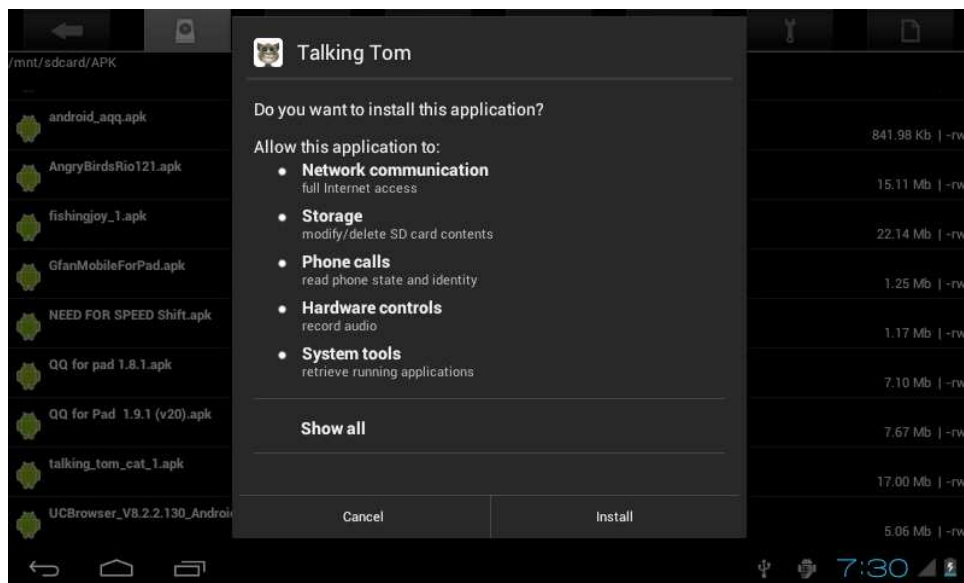
INSTALAR A APLICAÇÃO APK

Copie a aplicação com formato APK necessária para o dispositivo ou para o cartão TF.

Toque em "Gestor de ficheiros" para encontrar a aplicação com formato APK que quer instalar.




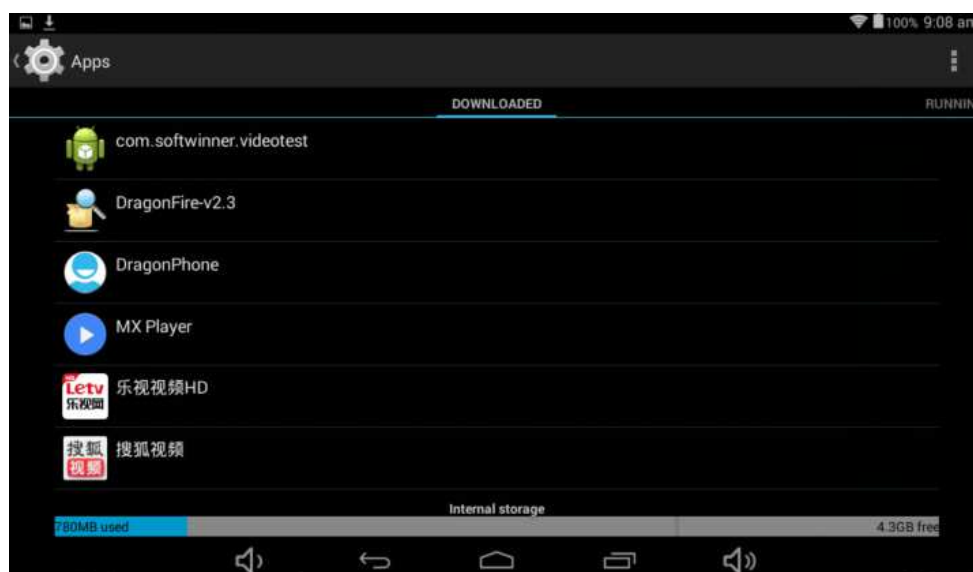
Toque na aplicação de formato APK que deseja instalar e, em seguida aparece, "Deseja instalar esta aplicação?"



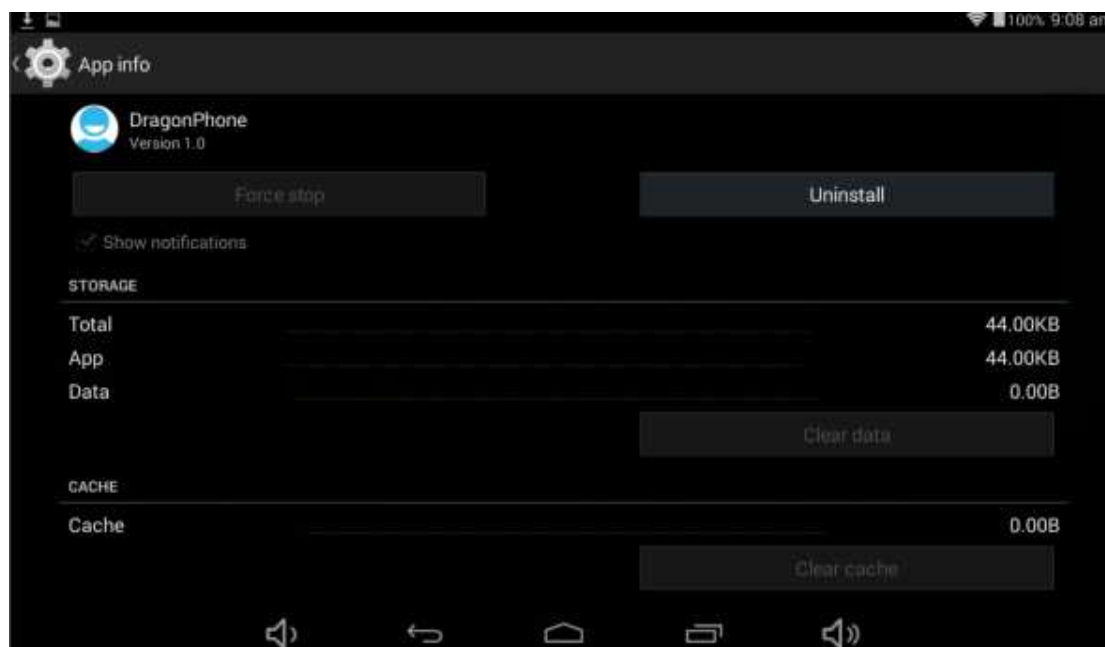
Toque em "Instalar" para iniciar a instalação da aplicação APK

DESINSTALAR A APLICAÇÃO APK

Toque nos controlos "  ", toque "Definições" no menu Definições, toque "Apps" e mostra a lista de aplicações instaladas.

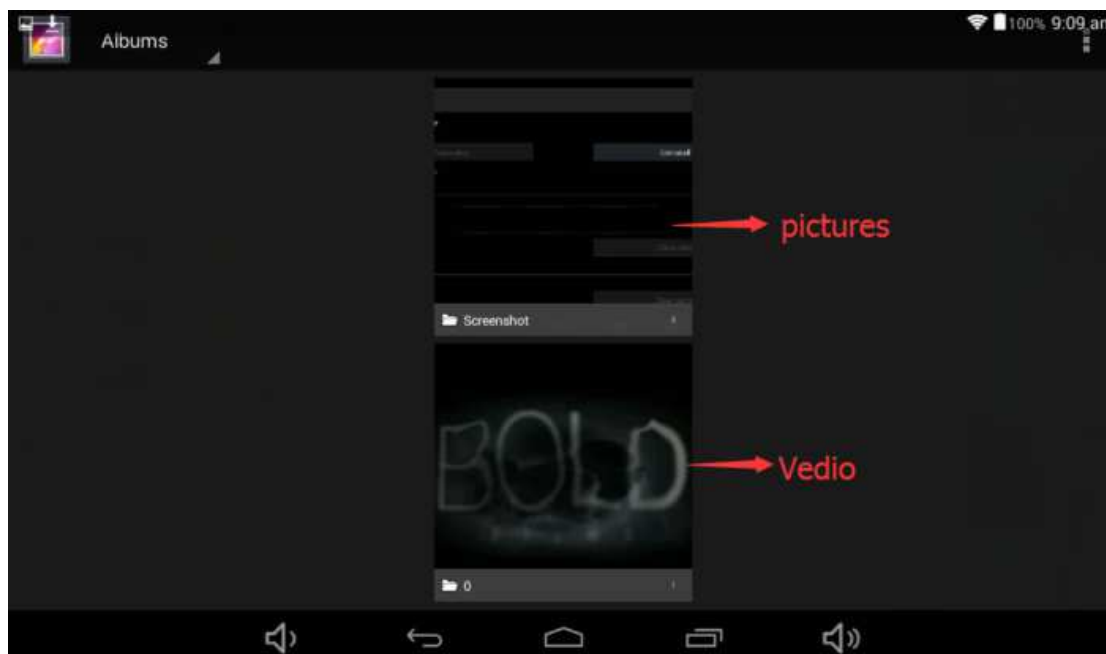


Toque na aplicação que quer desinstalar e aparecem caixas de desinstalação

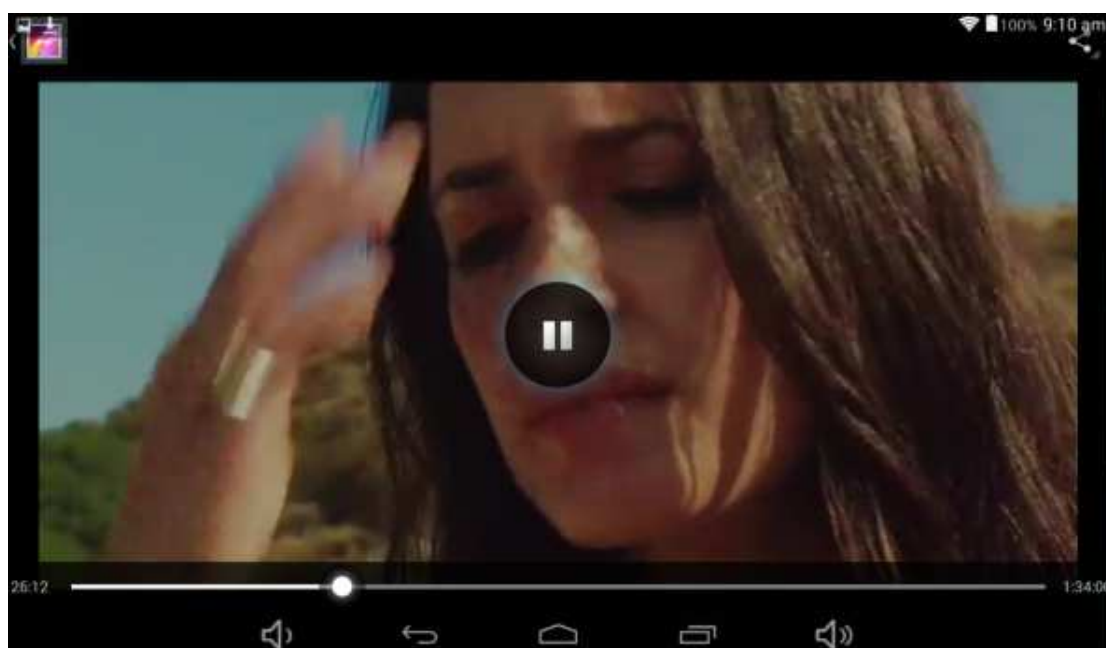


FOTOGRAFIAS E VÍDEOS

Toque "Galeria" no ecrã home para aceder à interface media.

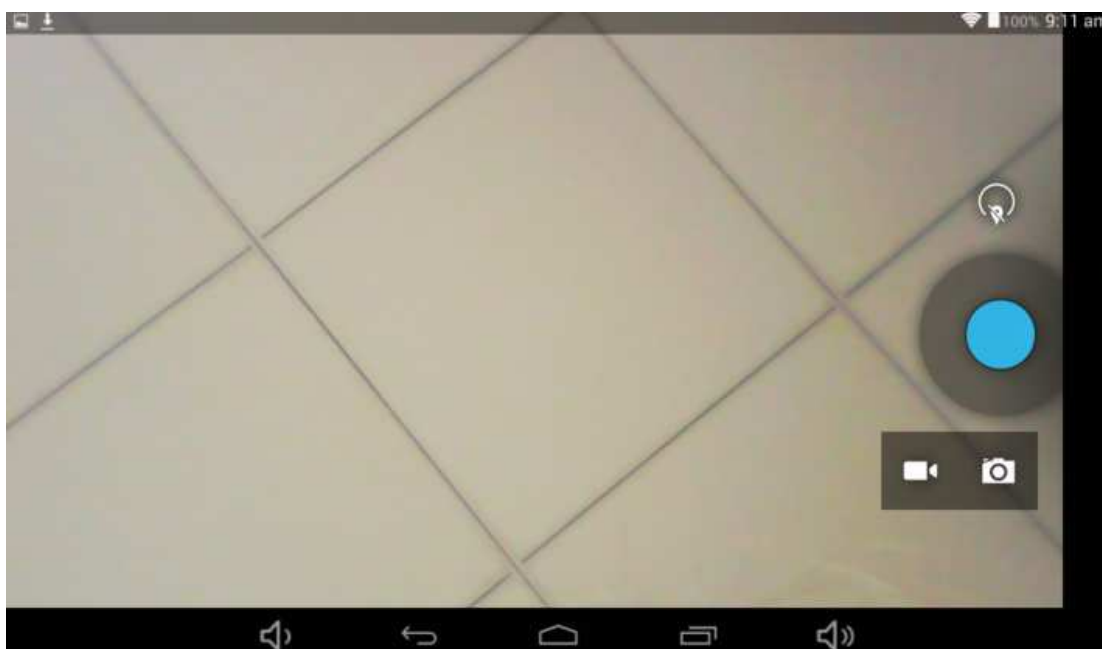


Toque no vídeo que quer ver

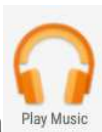


CÂMARA

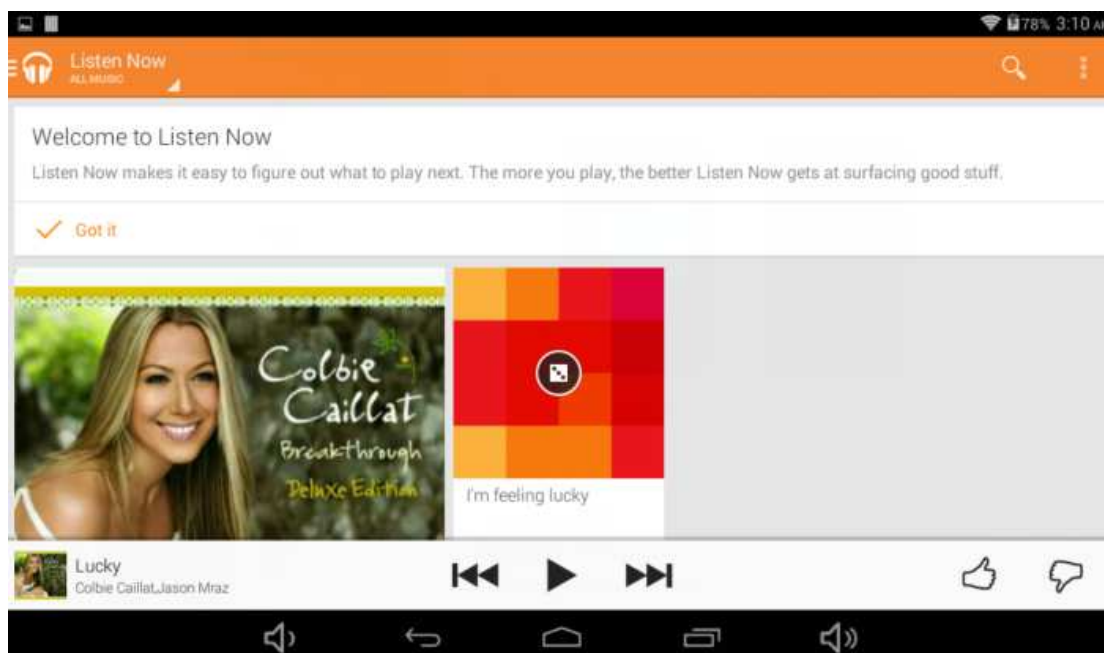
Câmara incorporada para tirar fotos e fazer vídeos Toque na "câmara" para tirar fotos e fazer vídeos, "📷" o estado é a tirar fotos, toque em "👉" para tirar fotos e guardar automaticamente, "📹" está a fazer um vídeo, toque "🔴" para iniciar, toque "⏏" outra vez para pausar.





MÚSICA



1. Toque em "Reproduzir música" apk para aceder ao ecrã da lista de ficheiros de música.



Ficheiros: Toque a música que seleccionou e reproduz a música

Toque  Toque novamente para o ecrã inicial, toque de volta  para o ecrã anterior.

DEFINIÇÕES HABITUAIS

Selecione "definições" e aceda à barra da aplicação para configurar a lista da interface.

Rede e sem fios

Função Wi-Fi ligada ou desligada.

Configuração das definições de Wi-Fi gestão da ligação à rede.

Som

Volumes: Ajuste o volume dos toques, música e vídeos, alarmes, sistema do dispositivo, e notificações.

Notificação padrão: Selecione a aplicação que deseja como aviso padrão.

Sons de toque: Configure o dispositivo para soar quando desbloqueia o ecrã de toque.

Sons de desbloqueio de ecrã: Configure o dispositivo para soar quando bloqueia o ecrã de toque.

Ecrã

Luminosidade: Configurar o brilho do ecrã.

Fundo de ecrã: Selecione o papel de parede do ecrã home

Autorrotação de ecrã: ao ver um retrato ou paisagem, ajusta automaticamente na nova orientação

Sleep: configurar o tempo de dormir.

Tamanho letra: configure o tamanho da letra ..

Sistema de coordenação de acelerómetro: configure o sistema de coordenação de acelerómetro.

Adaptação do ecrã: utilizado para ajustar o tamanho de parte do ecrã de jogos.

Espaço

Mostra o cartão de memória e as configurações de armazenamento USB do espaço de armazenamento disponível.

Bateria

Mostra o nível de bateria ou o estado do carregamento.

Cuidado: A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.

Aplicações

Visualiza "DESCARREGADO", "NO CARTÃO SD ", "A CORRER" e "TODAS" as listas de aplicações, etc.

Utilizadores

Configuração da sua informação pessoal.

Localização

Configure para usar o "Google Location" para recolher e usar a data com base na sua localização

Segurança

Bloqueio de ecrã: configure o bloqueio de ecrã e informação do proprietário que pode mostrar no bloqueio do ecrã

Encriptar o tablet: configurar a palavra-passe que será pedida quando ligar o tablet.

Palavras-passe: torne as palavras-passe visíveis ou invisíveis.

Administradores do dispositivo: ver ou desativar os administradores do dispositivo.

Fontes desconhecidas: permitir instalação de app através de fontes desconhecidas.

Verificar apps: Desabilitar ou avisar antes da instalação de apps que podem causar danos.

Credenciais fiáveis: mostra certificados CA fiáveis.

Tipo de armazenamento: Apenas software.

Instalar através de cartão SD: Instale certificados através de cartão SD.

Apagar credenciais: remova todos os certificados.

Idioma & introdução

Idioma: Selecione a uma língua para todos os menus e aplicações.

Dicionário pessoal: Adicionar uma palavra tocando no botão Adicionar (+). Métodos de teclado e entrada: Configure o teclado e os métodos de entrada. Fala: Configure a língua de pesquisa e o text-to-Speech (TTS).

Cópia de segurança e reset

Cópia de segurança dos meus dados nos servers do Google.

Repor valores de origem: Apaga todas as informações no tablet e restaura os valores de origem. Atualização de sistema: Reiniciar para o sistema em Modo de Recuperação pode apagar a informação ou atualização de sistema.

Data & hora

Configurar data e hora.

Acessibilidade

TalkBack: Configurar ligar /desligar TalkBack. Texto longo: mostrar texto longo. Autorrotação de ecrã. Atraso de toque & pressão: configurar o tempo de atraso de toque e pressão. Instalar web scripts: configurar a habilitação de instalação de web scripts.

Impressão

suporta impressão em nuvem.

Opções de desenvolvedores

Depuração USB: modo de depuração quando o USB é ligado.

Desenvolvimento de dispositivo ID: mostrar o desenvolvimento de dispositivo ID. Manter ligado: o ecrã nunca desliga ao carregar.

Permitir localizações "mock". HDCP ichecking: utilize verificação de HDCP apenas para conteúdo DRM. Ambiente de trabalho backup password: Defina a palavra-chave de cópia de segurança de todo o ambiente de trabalho. Modo restrito ativado: ecrã intermitente quando as apps efetuam operações longas na linha principal. Localização do apontador: cobertura do ecrã apresenta dados táteis atuais. Mostrar toques: mostra o feedback visual dos toques. Mostrar atualizações de ecrã: áreas flash do ecrã quando atualizam. Mostrar uso do CPU: sobreposição de tela que mostra o uso atual do CPU. Renderização de Força GPU: Utilize hardware 2D de aceleração nas aplicações.

Janela de escala de animação: escala de animação 1x.

Transição escala de animação: escala de animação 1x.

Não mantenha atividades: Feche todas as atividades assim que o utilizador as deixar.

Limite do processo de fundo: limite padrão.

Mostrar todos os ANRs: mostrar a App de diálogo Não Responde para apps de fundo.

Sobre o tablet

Painel de toque 9" capacitivo 5 pontos.

Android 4.4.2.

Resolução 800 X 480.

Armazenamento 8GB Nand flash+ 512MB DDR III

Leitor de cartão Micro Max: 32GB.

Porta USB 2.0.

Câmara digital frontal de 0,3 mega pixels.

WIFI 802,11b/g/n.

Formatos Suportados:

Ficheiro de imagem jpeg, jpg, bmp, gif, png.

Áudio mp3, mp2, ape, wma, wav, flac, ogg, aac, 3gp.

Vídeo rmvb, mkv, wmv, mov, mp4, pmp, mpeg, mpg, flv, 3gp, mpg, h,264

Bateria 4000mAh.

Acessórios incluídos:

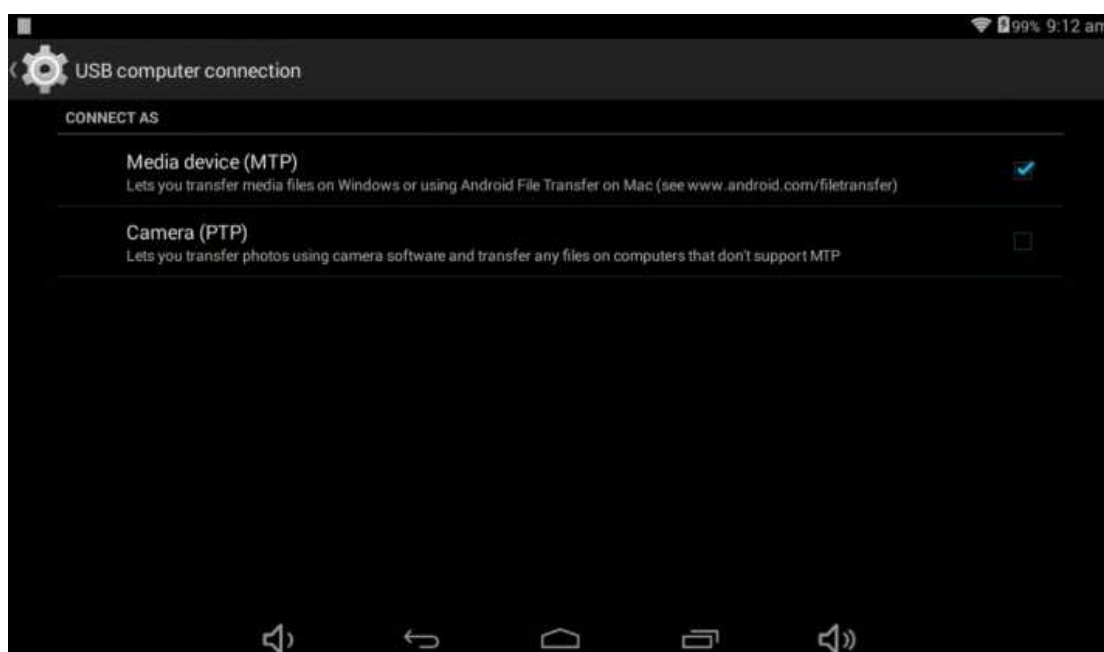
Adaptador de corrente AC240V/DC5V 2A, Cabo USB, Guia de início rápido.

LIGAR A UM COMPUTADOR

O dispositivo pode ligar-se a um PC por USB para copiar dados e eliminar.

Dispositivo ligado ao PC via USB, "ligado por USB" aparecerá no ecrã do PC

Toque na opção " ligado por USB ", selecione "abrir a configuração de armazenamento USB ", e pode ver o ícone hardware de mover que pode ser operado como o USB.



QUESTÕES COMUNS

Não funciona

Verifique as pilhas antes de carregar. Verificando depois de conectar o adaptador. Se ainda assim não ligar após o carregamento, contacte por favor o serviço de apoio ao cliente.

Não se ouve no auricular

Assegure-se que o volume não está desligado. Desligue os auscultadores e volte a ligar. Assegure-se que empurra o conector até ao fim.

Questões a nível de carregamento

Por favor assegure que a configuração do carregador está de acordo com o dispositivo. Por favor não utilize as entradas USB frontais for carregar.

Questões sobre Descargas

Assegure-se que está ligado corretamente ao PC. É melhor não utilizar a entrada USB para ligar ao PC.

Por que alguns vídeos descarregados não funcionam?










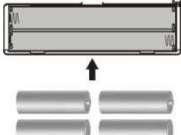
O dispositivo é compatível com a maioria dos formatos de ficheiros de vídeo, mas ainda tem algumas diferenças em formato, modo codificado, resolução e taxa de código, etc., o que poderia fazer com que não fosse possível reproduzir alguns dos vídeos ou ter problemas de reprodução. A nossa sugestão é que use o software adaptador de três partes para transformar no PC e, em seguida, copiar para o dispositivo.

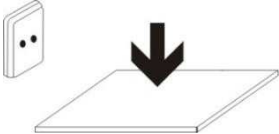

Dispositivo foi abaixo ou não liga

Se o dispositivo for abaixo enquanto está a trabalhar, pode Ser reiniciado tocando no botão RESET na lateral do dispositivo.

ADVERTÊNCIAS

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Correta eliminação deste Produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE))</p> <p>O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico.</p> <p>Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem.</p> <p>Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!</p> |
|  | <p>NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.</p> |
|  | <p>NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.</p> |
|  | <p>NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.</p> |
|  | <p>NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.</p> |
|  | <p>NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.</p> |
|  | <p>NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.</p> |
|  | <p>NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F).</p> |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | NÃO use o aparelho à chuva. |
|  | Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos. |
|  | O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo. |
|  | CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante. |
|  | Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedezca ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes. |
|  | Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug. |
|  | Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar. |
|  | NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações. |
|  | O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se. |
|  | A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções. |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.</p> |
|  | <p>União Europeia: Informação de eliminação. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.</p> |
| FABRICADO NA CHINA | |

